




# BürgerInfo

Offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Schwanstetten

WIR IN  
SCHWANSTETTEN



"SCHWAND AHA" –  
HERZLICHE EINLADUNG  
ZUM FASCHINGSZUG  
AM 4. FEBRUAR, 14:11 UHR

| Rathaus - Informationen   |                           |                                |                            |
|---|---------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Öffnungszeiten & Erreichbarkeit   |                           |                                |                            |
| Rathaus   |                           | Bücherei                       |                            |
| Mo  | 08.00 – 12.00 Uhr         | Mo                             | 15.00 – 20.00 Uhr          |
| Di  | 08.00 – 12.00 Uhr         | Mi                             | 13.00 – 18.00 Uhr          |
| Mi  | 08.00 – 12.00 Uhr         | Do                             | 15.00 – 20.00 Uhr          |
| Do  | 14.00 – 18.00 Uhr         | Leitung: Sigrid Schüßler       |                            |
| Fr  | 08.00 – 12.00 Uhr         | Mitarbeit: Alexandra Bruckhaus |                            |
| Terminvereinbarungen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.  |                           |                                |                            |
| Tel.-Zentrale   | 09170 289 - 0             | Telefon                        | 09170 289 - 14             |
| Fax   | 09170 289 - 40            | Fax                            | 09170 289 - 40             |
| Mail  | markt@schwanstetten.de    | Mail                           | buecherei@schwanstetten.de |
| Internet  | www.schwanstetten.de      |                                |                            |
| Erledigen Sie Ihre Amtsgänge online:<br><a href="http://www.buergerserviceportal.de/bayern/schwanstetten">www.buergerserviceportal.de/bayern/schwanstetten</a>  |                           |                                |                            |
| Sachgebiete   |                           | Tel. 09170/289 + Durchwahl     | Zimmer Nr.                 |
| Allgemeine Verwaltung, Geschäftsleitung   |                           |                                |                            |
| Sachgebietsleitung: Frank Städler   |                           |                                |                            |
| Vorzimmer Bürgermeister   | Michaela Braun            | -16                            | 09                         |
| Ehrungen  | Marion Reuß               | -28                            | 09                         |
| Bürgermeister   | Robert Pfann              | -15                            | 09                         |
| Geschäftsleiter   | Frank Städler             | -17                            | 09                         |
| EDV   | Rainer Zachmann           | -42                            | 12                         |
| Bürgerservice, Standesamt   |                           |                                |                            |
| Sachgebietsleitung: Dominic Nowak   |                           |                                |                            |
| Melde-, Pass-, Gewerbeamt,  | Jana Klingler             | -10                            | 01                         |
|   | Vanessa Bogatscher        | -12                            | 01                         |
| Standesamt Soziale  | Dominic Nowak             | -11                            | 02                         |
| Angelegenheiten   | Lisa Scherer              |                                |                            |
| Ordnungsamt   |                           | -27                            | 03                         |
| Bau- u. Liegenschaftsverwaltung   |                           |                                |                            |
| Sachgebietsleitung: Mario Knorr   |                           |                                |                            |
| Bauanfragen u. -anträge,  | Mario Knorr               | -20                            | 18                         |
| Erschließungsbeiträge   | Mareen Bergler            | -19                            | 17                         |
|   | Manuela Städler-Ohnesorge | -21                            | 17                         |
| Hoch- und Tiefbau, gemeindliche Liegenschaften  | Ralph Sattler             | -18                            | 16                         |
| Kulturamt   |                           |                                |                            |
| Sachgebietsleitung: Stefanie Weidner  |                           |                                |                            |
| Kindertagesstätten, Kultur, Vereine, Pressearbeit   | Stefanie Weidner          | -25                            | 11                         |
| Volkshochschule, Schulwesen, Sport  | Susanne Waliser           | -24                            | 10                         |
| Finanzverwaltung, Kämmerei  |                           |                                |                            |
| Sachgebietsleitung: Marcel Roder  |                           |                                |                            |
| Kämmerei  | Marcel Roder              | -22                            | 15                         |
| Gemeindekasse   | Cornelia Bügler           | -13                            | 05                         |
| Steueramt   | Katharina Wagner          | -23                            | 04                         |
|   | Elke Jakob                | -26                            | 04                         |
| Quartiersmanagement   |                           |                                |                            |
|   | Magdalena Kuhn            | -36                            | 14                         |
|  <b>Bürgerbus Telefon: 0160 / 901 267 50</b><br><b>Einsatzzeiten &amp; Erreichbarkeit:</b><br>Mo – Do 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr<br>Fr 9:00 – 12:00 Uhr |                           |                                |                            |
|  <b>Senioren-/ Nachbarschaftshilfe:</b><br><b>Tel: 01577 / 9330645</b><br><b>Erreichbarkeit:</b> Mo, Di, Do + Fr 14:00 – 16:00 Uhr                                   |                           |                                |                            |

| Wichtige Rufnummern                                   |   |
|---|---|
| <b>Polizei:</b>                                       | <b>110</b>  |
| <b>Feuerwehr:</b>                                     | <b>112</b>  |
| <b>Rettungsdienst, Notarzt:</b>                       | <b>112</b>  |
| <b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst:</b>                | <b>116 117</b>  |
| <b>Zahnärztlicher Notdienst:</b>                      | <b>www.notdienst-zahn.de</b>  |
| <b>Zentraler Notruf zum Kartensperren:</b>            | <b>116 116</b>  |
| <b>Telefonseelsorge:</b>                              | <b>0800 / 111 0 111 (evang.)<br/>0800 / 111 0 222 (kath.)</b>                           |
| <b>Kinder- und Jugendtelefon:</b>                     | <b>116 111</b>  |
| <b>Hilfe für Frauen in Not Roth/Schwabach:</b>        | <b>09122 / 98 20 80</b>   |
| <b>Hilfetelefon Sexueller Missbrauch:</b>             | <b>0800 / 22 55 530 (kostenfrei &amp; anonym)</b>                                       |
| <b>Giftnotruf:</b>                                    | <b>0911 / 39 82 451</b>   |
| <b>Apothekennotdienst:</b>                            | <b>0800 / 00 22 833</b>   |
| <b>N-ERGIE/Stromnotruf:</b>                           | <b>01802 / 71 35 38 (kostenlos)</b>   |
| <b>Telekom Service Hotline:</b>                       | <b>0800 / 330 10 00 (Störungen Festnetz)<br/>0800 / 320 22 02 (Störungen Mobilfunk)</b> |
| <b>Fahrplanberater VGN:</b>                           | <b>0911 / 270 75 99 8 (24 Std. täglich)</b>   |
| <b>Zweckverband Wasserversorgung Schwarzachgruppe</b> |   |
| <b>Störungsannahme:</b>                               | <b>09129 / 909995 -55</b>   |
| <b>WEISSER RING e.V.</b>                              | <b>116 006</b>  |
| <b>Opfer-Telefon</b>                                  |   |

## IMPRESSUM

**Herausgeber und V.i.S.d.P:**  
**Markt Schwanstetten**  
Rathausplatz 1,  
90596 Schwanstetten  
Tel. 09170 - 289-0,  
Fax 09170 - 289-40,  
markt@schwanstetten.de

**Erscheinungsweise:** monatlich  
Anzeigen- und Redaktionsschluss immer der 10. des Vormonats  
**Auflage:** 3700  
**Verteilung:** kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Schwanstetten am Monatsende.

Textbeiträge geben grundsätzlich die Meinung des Verfassers und nicht die der Redaktion wieder.

**Grafik, Layout, Anzeigen, Zusatzartikel, Druck und Verteilung:**  
**Schwarm Druck+Werbung GbR**  
Inh. Rudolf Schwarm und Bianka Luft  
Industriestraße 18  
91161 Hilpoltstein  
Tel. 09174 - 9605  
schwanstetten@schwarm-verlag.de  
www.schwarm-verlag.de

Der Verfasser stellt uns frei von urheberrechtlichen Ansprüchen, die von ihm vorher rechtsverbindlich abzuklären sind. Dieses Mitteilungsblatt ist politisch unabhängig. Die Weiterverarbeitung der Inhalte dieses Blattes ist untersagt.

**Titelbild: Nadine Zahner Fotografie, Schwanstetten**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 11.11. um 11:11 Uhr wurde die „fünfte“ Jahreszeit eingeläutet; der Beginn des Karnevals, das verrückteste aller deutschen Feste. Auch in unserer Gemeinde hat der Schwander Carnelvals Club an der „Dämmerung“ mit einem kurzweiligen und schwungvollen Programm seiner Aktiven für einen gelungenen Start in den Fasching gesorgt.

Nur gut, dass uns die Karnevalisten in einer von Krisen und Kriegen gebeutelten Zeit die Möglichkeit geben, vom tristen Alltag mit all den bedrückenden Dingen eine Auszeit zu nehmen und uns die heitere Seite des Lebens zeigen.

Ganz viel zur Leichtigkeit des Seins wird der SCC mit seinen Aktivitäten beitragen. Damit die Auftritte wieder wunderbar klappen, trainieren die großen und kleinen Akteure das ganze Jahr über schon fleißig. Freuen Sie sich auf erfrischende, gekonnte und witzige Choreografien der Garden, Tanzmariechen, „Heißen Feger“, Majoretten und anderen Beiträgen von Mitwirkenden.

Besuchen Sie bitte die Veranstaltungen des SCC und sparen auch nicht mit dem Applaus, denn der ist bekanntlich des Künstlers Brot und zugleich Anerkennung für das bemerkenswerte Engagement für fränkisches Faschingsbrauchtum.

Großes Lob den Verantwortlichen, dem Trainer- und Betreuerstab, dem Elferrat und Hofstaat, den Gönnern sowie Helfern vor und hinter der Bühne für ihren hohen ehrenamtlichen Einsatz beim SCC. Sie schaffen hervorragende Rahmenbedingungen für eine famose Jugendarbeit und sind Garanten, dass unsere Gemeinde bereits seit sechs Jahrzehnten eine Faschings-Hochburg ist.

An der Inthronisation habe ich gerne den Rathausschlüssel an das charmannte Schwander Prinzenpaar Markus I. und Tanja II. übergeben, die nun bis zum Aschermittwoch die närrische Regentschaft übernommen haben.

Um einige Vorhaben ist es seit einiger Zeit still geworden. Zeit also, Sie über den aktuellen Sachstand zu informieren.



### Baugebiet Oberlohe

Zur Erinnerung: Im Bauleitplanverfahren sind wir mit zwei Planvarianten in die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger der öffentlichen Belange (TÖB) gestartet. Planvariante 1 sieht die Aufteilung des Baugebiets in einen nördlichen und südlichen Teil vor. Die Verkehrserschließung für den Norden soll über die Sperbersloher Straße und für die kleinere im Süden geplante Bebauung über den Köhler- und Ginsterweg. Bei der Planvariante 2 ist vorgesehen, den Verkehr für das gesamte Baugebiet ausschließlich über die Sperbersloher Straße zu erschließen.

Eine vorangegangene Verkehrsuntersuchung durch die PB Consult GmbH hat beide Varianten als durchführbar bewertet, wobei die Planvariante 1 mit der Aufteilung des Verkehrs präferiert wird.

Die frühzeitige Beteiligung ist schon seit längerem gelaufen. Allerdings ist für eine abschließende Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen im Marktgemeinderat das Ergebnis des Schallschutzgutachtens erforderlich. Das Ingenieurbüro Messinger & Schwarz wurde damit beauftragt, die Immissionen hinsichtlich der vorhandenen Einrichtungen (Freizeitanlagen, Schule, Bauhof, Wohnbestand...) und des möglichen Verkehrs aufgrund der geplanten Wohnbauausweitung zu untersuchen.

In einer Besprechung zu den ersten Erhebungen des Ingenieurbüros wurden seitens des Landratsamtes Roth noch Hinweise auf zu berücksichtigende Lärmquellen und aktuelle Verordnungen zum Bundesimmissionsschutzgesetz gegeben. Zurzeit wird das Lärmschutzgutachten entsprechend überarbeitet. Es bleibt also abzuwarten, inwieweit die Ergebnisse des



Gutachtens Auswirkungen auf die bisherigen Planungen haben werden.

Wenn es soweit ist, dass die eingegangenen Stellungnahmen im Gremium gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen werden können, werden diese sowie auch das Schallschutzgutachten auf unserer Homepage unter der Rubrik Bürgerinfoportal veröffentlicht. Bitte beachten Sie insofern unsere Sitzungs-Bekanntmachungen.

Zur weiteren Vorgehensweise sei angemerkt, dass der überarbeitete Entwurf nach Billigung durch den Rat wiederum öffentlich ausgelegt wird. In diesem Zusammenhang wird dann auch entscheiden, mit welcher Planungsvariante das Verfahren seine Fortsetzung finden soll.

Auch hier hat die Öffentlichkeit und TÖB erneut die Möglichkeit, zu noch nicht behandelten Thematiken Bedenken und Anregungen vorzubringen.



>>>

>>>

### Neuaufstellung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans

Mit dem Flächennutzungsplan (FNP) und Landschaftsplan (LP) soll der Rahmen für die Entwicklung der Gemeinde geschaffen werden. Der aktuell gültige FNP/LP ist bereits über 30 Jahre alt und in vielen Bereichen auch schon umgesetzt worden. Mit dem in der Neuaufstellung befindlichen FNP sollen deshalb die Eckpfeiler der Gemeindeentwicklung für die nächsten 15 Jahren gesetzt werden. Wo und in welchem Umfang soll sich Schwanstetten hinsichtlich des Wohnungsbaus, des Gemeinbedarfs (z. B. Feuerwehrentrale, Kinderbetreuung...), der Ansiedlung von Gewerbe usw. entwickeln? Dies alles natürlich unter Berücksichtigung der naturschutzfachlichen Belange wie Bannwald- und Landschaftsgebiete, Überschwemmungs- und Wasserschutzgebiete, welche im LP dargestellt werden.

Es wurden inzwischen zwei Bürgerinforeveranstaltungen abgehalten, der Marktgemeinderat hat sich bei drei Workshops mit dem TeamBüro Markert intensiv mit der Gemeindeentwicklung auseinandergesetzt und ergänzend dazu wurden drei Ar-

beitskreise zu verschiedenen Themen wie » Natur, Landwirtschaft und Energie » Verkehr und Gewerbe » Soziales, Freizeit und Demographie mit Organisationen/Experten vor Ort durchgeführt.

Auf der Grundlage der dabei gewonnenen Erkenntnisse hat das Gremium einen Planentwurf erarbeitet, welcher im November 2022 zur Auslegung für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und TÖB beschlossen wurde. Wenn Sie diese Ausgabe in den Händen halten, dürfte im Sitzungsmonat Januar die Abwägungsberatung in den Gremien gelaufen sein. Hier gilt im Übrigen das gleiche Verfahrensprozedere wie beim Bebauungsplan für das Baugebiet Oberlohe.

### Wohnanlage Alte Straße

Das Projekt barrierefreies Wohnen mit sozialen Nutzungen wie Arztpraxis, Demenz-WG, Begegnungsraum lässt sich aufgrund der Auswirkungen der Pandemie und des Ukraine-Kriegs, insbesondere der stark gestiegenen Baukosten und Darlehenszinsen, auf nicht absehbare Zeit zu finanziell vertretbaren Konditionen leider nicht rea-

lisieren. Die bisherigen Gespräche und Abklärungen haben zudem gezeigt, dass eine ambulant betreute Wohngemeinschaft in einem Neubau nur sehr schwer finanziell darstellbar ist. Eher machbar scheint sich ein derartiges Vorhaben in einem Bestandsgebäude umsetzen zu lassen. Wie dem auch sei, selbst der geplante barrierefreie Wohnungsbau liegt zunächst „auf Eis“ und es bleibt zu hoffen, dass sich die wirtschaftlichen Verhältnisse wieder annähernd normalisieren.

Über diese Themen sowie andere Projekte halte ich Sie gerne an dieser Stelle auf dem Laufenden.

Es grüßt herzlichst!

Ihr



Robert Pfann

Erster Bürgermeister

**ZAUBERHAFT FENSTER & TÜREN**

**MÜLLER**  
Fenster - Türen - Rolltüren



**Für Sanierung und Neubau**

**QUALITÄT**  
Beratung, Herstellung, Montage und Kundendienst aus einer Hand.

**ERNST MÜLLER GmbH**  
Rother Straße 40 · 91575 Windsbach  
Telefon (0 98 71) 67 77-0

[www.mueller-windsbach.de](http://www.mueller-windsbach.de)

Dr. med. dent.  
**Alexander Schlaupe**  
ZAHNARZT



Implantologie und  
CAD/CAM-Zahnersatz

[www.zahnarzt-schlaupe.de](http://www.zahnarzt-schlaupe.de)

Nürnberger Str. 51 Schwanstetten Tel. 09170-1348



## Personalwechsel in der Gemeindebücherei

Nach über 13 Jahren im Dienst der Gemeindebücherei wurde Gisela Ripperger zum Jahreswechsel in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Frau Ripperger war seit 2010 als Mitarbeiterin in der Gemeindebücherei tätig, organisierte die Ausleihe und verwaltete den Medienbestand. Hierbei zeichnete sie sich durch ihre freundliche Art, ihren netten Umgang mit den Nutzerinnen und Nutzern und ihre gute Kenntnis des Büchereibestands aus. Ihre große Zuverlässigkeit zeigte sich



nicht nur in Zeiten von Personalknappheit, wenn sie für erkrankte Kolleginnen spontan einsprang, sondern auch während der Coronazeit. Gemeinsam mit der damaligen Büchereileitung Ursula Deinzer organisierte sie alternative Ausleihkonzepte, die auch während des Betretungsverbots der Bücherräume den Ausleihbetrieb weiterhin ermöglichten.

Bei ihren Kolleginnen wurde Frau Ripperger vor allem wegen ihrer Flexibilität sowie ihrer Bereitschaft, sich auf Neues einzulassen geschätzt. So unterstützte sie nach einem Personalwechsel die neue Büchereileitung Sigrid Schübler nicht nur bei der Einarbeitung, sondern zeigte sich sehr offen für neue Büchereikonzepte und alternative Medienarten. Für ihren Ruhestand wünscht der Markt Schwanstetten und insbesondere das Team von Gemeindebücherei und Kulturamt Frau Ripperger alles Gute.



Ihre Nachfolge in der Gemeindebücherei tritt Alexandra Bruckhaus an. Die gelernte Erzieherin und studierte Sozialpädagogin lebt mit ihrem Mann und zwei Kindern in Schwabach. Auf der Suche nach einer neuen beruflichen Herausforderung hat die 46-Jährige gezielt nach einer Arbeitsstelle im Bibliothekswesen gesucht. Die Bücherei in Schwanstetten kannte sie dabei noch aus ihrer Kindheit, als sie zusammen mit ihrer Mutter auf der Suche nach neuem Lesestoff die Bibliotheken im Schwabacher Umland durchforstete. Frau Bruckhaus betreut bereits seit dem 3. Januar die Rückgabe-Theke in der Gemeindebücherei und steht allen Nutzerinnen und Nutzern mit literarischem Know-How in allen Fragen rund um Mitgliedschaft, Ausleihe und Buchrecherche zur Verfügung. Der Markt Schwanstetten heißt Frau Bruckhaus herzlich in seinen Reihen willkommen und freut sich auf die Zusammenarbeit.

## Hanna Eckstein - Deutsche Meisterin im Blasrohrschießen

In ihrer Altersklasse hat die 13-jährige Schwanstetterin bei den Deutschen Meisterschaften in Frankenthal (Rheinland-Pfalz) mit Puste am treffsichersten ins Schwarze getroffen. Gegen 12 weitere Konkurrentinnen hat sich Hanna mit 580 von 600 möglichen Ringen durchgesetzt und ist damit souverän Deutsche Meisterin geworden.



Hanna präsentiert stolz die eingeheimsten Urkunden und Medaillen

Um zu diesem außergewöhnlichen Erfolg zu gratulieren, aber um sich auch über das Blasrohrschießen näher zu informieren, lud Bürgermeister die junge Sportlerin ins Rathaus ein. Hanna ist vor 5 Jahren über ihre Tante, die zugleich Patin ist, zum Blasrohrsport beim Schützenverein Grünsberg-Wein Hof gekommen. Erst ein Jahr zuvor in 2018 wurde Blasrohrschießen in Bayern etabliert. Die Regeln sind einfach, haben es aber in sich. Aus 7 m Entfernung, wie im Erwachsenenbereich, sind mit einem 1,60 m langen Blasrohr 6 Pfeile auf 6 auf einer Platte angeordneten Scheiben zu schießen. Wichtig dabei ist natürlich die Blastechnik, die jeder für sich individuell anwendet.

Wie bei allem, was man gut beherrschen will, heißt es fleißig üben und trainieren. Nicht so bei Hanna, sie ist ein Naturtalent, denn trainieren kann sie eher selten. Zwischendurch werden mal zu Hause im Wohnzimmer die Schießscheiben aufgestellt. Den Spaß, den sie beim Blasrohrschießen hat, und ihr Ehrgeiz, machen das fehlende Training wett. Umso höher ist der errungene Deutsche Meistertitel von Hanna zu bewerten, die trotz dieses Erfolges bescheiden bleibt.

Der Blasrohrsport ist beileibe nicht das einzige Hobby von Hanna. Im Gegenteil: Sie engagiert sich ehrenamtlich bei der Jugendfeuerwehr, als Jugendsprecherin im Schützenverein und spielt auch noch Klarinette.

„Blasrohrschießen ist ein Familiensport für Jung und Alt, macht sehr viel Spaß und kann mit wenig finanziellen Aufwand betrieben werden“ macht Mutter Yvonne Werbung, die sich ebenfalls diesem Sport verschrieben hat.

Robert Pfann, Erster Bürgermeister

## SPRECHSTUNDEN

Ein offenes Ohr für Ihre Anliegen und Fragen

### BÜRGERMEISTER

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung  
Telefonnummer 09170 289 15

### SENIORENBEIRAT

Nächster Termin:

**Donnerstag, 22. Februar 2024, 15 Uhr**

Rathaus, Besprechungszimmer  
Nr. 2, 2. OG

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung,  
Telefonnummer 09170 289 - 27

### SENIORENHILFE/ NACHBARSCHAFTSHILFE

Telefonnummer **01577 9330645**

Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen bieten unentgeltlich Hilfe und Unterstützung bei den verschiedensten Alltagsanforderungen.

**Rufbereitschaftszeiten immer Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils von 14.00-16.00 Uhr.**

### VERSICHERTENBERATUNG DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG

Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Gerhard Kordel, Versichertenberater DRV,  
Telefonnummer 09129 4819 oder per E-Mail: gerhard.kordel@gmx.de

### ENERGIEBERATUNG

**Donnerstag, 29. Februar 2024, 15.00 – 18.00 Uhr**

Rathaus, Besprechungszimmer Nr. 1, 2. OG  
Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung,  
Telefonnummer 09170 289-21 oder -20

## SITZUNGSTERMINE

Informieren Sie sich persönlich über die Arbeit der Gremien

### Haupt-, Kultur- und Wirtschaftsausschuss

**Donnerstag, 15. Februar 2024**

### Bau- und Umweltausschuss

**Montag, 19. Februar 2024**

### Marktgemeinderat

**Dienstag, 27. Februar 2024**

**ab 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Schwanstetten.**

Jeweils eine halbe Stunde vor Sitzungsbeginn steht Ihnen Erster Bürgermeister Robert Pfann für Fragen zur jeweiligen Tagesordnung zur Verfügung.

## FÜR DIE PINNWAND

### Dienstbetrieb am Weiberfasching 08. Februar 2024

Aus gegebenem Anlass ist sowohl das Rathaus als auch die Gemeindebücherei am genannten Tag nur bis 17.00 Uhr für den Besucherverkehr geöffnet. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Alle Informationen  
zu den Sitzungen finden  
Sie online unter:  
[www.buergerinfoschwanstetten.de](http://www.buergerinfoschwanstetten.de)



## MÜLLABFUHRTERMINE

Restmüll, Biotonne,  
Altpapier & Gelber Sack

### Restmüll und Braune Biotonne:

**Di., 06.02. und Di., 20.02.24** jeweils zur gewohnten Zeit.

### Altpapiertonne und Gelber Sack:

Neues Ortszentrum, Schwand:  
**Mi., 21.02.2024**

Furth, Harm, Hagershof, Holzgut,  
**Leerstetten:**

**Di., 27.02.2024**

**Mittelhembach:**

**Do., 01.02. und Do., 29.02.2024**

### Problemabfälle:

**Umweltmobil:**

**Fr., 22.03.2024, 11.30 – 12.30 Uhr,**  
Parkplatz hinter dem Rathaus

### Sperrmüll:

Fa. Hofmann, Büchenbach  
Tel. 09171 847 99, oder  
[www.sperrmuell-roth.de](http://www.sperrmuell-roth.de)

### Gartenabfallcontainer:

Schwand - In der Alting (Wendeschleife)  
und Leerstetten - Am Wasserturm:

**10. Februar bis 18. November 2024**

ebenerdige Ablademöglichkeit am Bauhof  
Schwanstetten

**nur für Bürgerinnen und Bürger,  
die zwingend auf einen barrierefreien  
Zugang angewiesen sind!**

**10. Februar bis 18. November 2024**  
dienstags und donnerstags, 9 bis 11 Uhr

Bitte stellen Sie die Mülltonnen und gelben Säcke erst am Vorabend der Entsorgung auf die Straße.



Wir suchen eine zuverlässige,  
flexible Reinigungskraft  
auf Minijob-Basis  
für unsere Firmenzentrale  
in Rednitzhembach.

Ihre Bewerbung mit Angabe  
des möglichen Eintrittstermins  
richten Sie bitte an Frau Knapp:  
[bewerbung@orgacard.de](mailto:bewerbung@orgacard.de)

OrgaCard Siemantel & Alt GmbH,  
Industriestraße 24,  
91126 Rednitzhembach

## TREFFPUNKT Ü-60

### Einladung zu Kaffee und Kuchen

Wir laden wieder ein zu einem gemütlichen Nachmittag in die Kulturscheune Leerstetten. Am **Sonntag, den 25. Februar um 14:00 Uhr** sind die Tische gedeckt für Kaffee, Kuchen und Gespräche. Auch in diesem Jahr fährt der Bürgerbus. Die Anmeldung ist möglich bis Freitag 23. Februar 12:00 Uhr, unter der Telefonnummer: 0160 / 901 267 50.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
Ihr Organisationsteam Ü-60.



## VERANSTALTUNGSKALENDER

**FREITAG, 02.02.2024**

**Jahresversammlung**

**Feuerwehrverein**

19 Uhr, Schwand Restaurant „Der Schwan“

**FREITAG, 02.02.2024**

**Faschingsball Schützenverein Schwand  
und Fußballabteilung 1.FC Schwand**

20 Uhr, Sportheim Schwand,  
Eintritt 12 €, Karten: Tel. 972697

**SONNTAG, 04.02.2024**

**Faschingszug SCC**

14:11 Uhr, entlang der Nürnberger  
Str. Richtung Marktplatz,  
Spende erbeten

**DONNERSTAG, 08.02.2024**

**Wanderung AWO OV Schwanstetten**

13.30 Uhr, Treffpunkt: Wasserturm Leerstetten

**DONNERSTAG, 08.02.2024**

**Studienabend**

**Verein für Psycho-Physiognomik**

20 Uhr, Restaurant Bürger Stub´n

**DONNERSTAG, 08.02.2024**

**Weiberfasching SCC**

20 Uhr, Sportheim Schwand,  
Eintritt 10 €, Karten: Tel. 942439

**SAMSTAG, 10.02.2024**

**Prunksitzung SCC**

19.11 Uhr, Gemeindehalle,  
Eintritt 25 €, Karten: Tel. 942439

**MONTAG, 12.02.2024**

**Handarbeitskreis für Freunde und  
Freundinnen von Wolle und Stricknadel**

14 Uhr, Evang. Gemeindehaus Schwand,  
Ansprechpartnerin: Gudrun Bäuerlein,  
Tel. 946436

**DIENSTAG, 13.02.2024**

**Mittagstisch für**

**Seniorinnen und Senioren**

Quartiersmanagement und SeniorenBeirat,  
12 Uhr Gasthaus „Zur Linde“, Mittelhembach,  
Anmeldung: Tel. 289-36 oder  
magdalena.kuhn@schwanstetten.de

**DIENSTAG., 13.02.2024**

**Kehraus SCC**

19.11 Uhr, Sportheim Schwand,  
Eintritt 10 €, Nur Abendkasse

**SAMSTAG, 17.02.2024**

**Schneeschuhwanderung**

**DAV OG Schwanstetten**

7 Uhr, Abfahrt Parkplatz Alte Straße  
weitere Informationen Homepage DAV

**SAMSTAG, 17.02.2024**

**Holger Paetz - "Fürchtet Euch!"**

Die Buß- und Fastenpredigt,  
20 Uhr, K.i.S., Kulturscheune Leerstetten

**MITTWOCH, 21.02.2024**

**AWO-Treff OV Schwanstetten**

14 Uhr, Pizzeria da Francesca

**DONNERSTAG, 22.02.2024**

**Wanderung AWO OV Schwanstetten**

13.30 Uhr, Treffpunkt: Wasserturm Leerstetten

**FREITAG, 23.02.2024**

**Grünkohlessen Bündnis 90 /**

**Die GRÜNEN OV-Schwanstetten**

19 Uhr, Restaurant Bürger Stub´n

**SAMSTAG, 24.02.2024**

**Frühjahr-/Sommerbasar  
des katholischen Kinderhauses**

**St. Martin Schwanstetten**

9.30 Uhr, Pfarrsaal Kath. Kirchenzentrum  
Hlgst. Dreifaltigkeit Schwanstetten

**SONNTAG, 25.02.2024**

**Treffpunkt Ü60**

Kaffee, Kuchen und Gespräche,  
14 Uhr, Kulturscheune Leerstetten

**MONTAG, 26.02.2024**

**Handarbeitskreis für Freunde und  
Freundinnen von Wolle und Stricknadel**

14 Uhr, Evang. Gemeindehaus Schwand,  
Ansprechpartnerin: Gudrun Bäuerlein,  
Tel. 946436

**DIENSTAG, 27.02.2024**

**Mittagstisch für**

**Seniorinnen und Senioren**

Quartiersmanagement und SeniorenBeirat,  
12 Uhr, Restaurant „Bürger Stub´n“,  
Anmeldung: Tel. 289-36 oder  
magdalena.kuhn@schwanstetten.de

**MITTWOCH, 28.02.2024**

**Kulturstammtisch K.i.S.,**

19 Uhr, Restaurant Bürger Stub´n

*Zu den Gottesdienstterminen  
beachten Sie bitte die  
Veröffentlichungen der  
Kirchengemeinden*

## BENEFIZBÜCHERMARKT

### Spende für die Palliativstation im KH-Roth

Es ist ein Segen, wenn man im letzten Lebensabschnitt durch eine umfassende Palliativpflege schmerzlindernde Fürsorge erfährt.

Für diese schätzenswerte, überaus wertvolle Pflege überreichte Renate Seitz mit Gerda Stahl, beide ehrenamtliche Mitarbeiterinnen der Diakonie, aus ihrem Weihnachtsbüchermarkt im ORO-Einkaufscenter in Schwabach den beachtlichen Erlös von 1600 € an Pflegedienstleiter Dieter Debus (links) und Palliativärztin Frau Dr. Rein (rechts).

Beide bedankten sich herzlich für das Engagement und die großzügige Spende, denn nicht alle Leistungen, die den Patienten der Palliativstation zur Verfügung stehen, werden von den Krankenkassen vergütet.

**Renate Seitz**





### Rathaushausmeister Jochen Reif ging in den Ruhestand

Jean-Paul Rothenbusch übernimmt seine Aufgabe

Im Dezember 2023 hatte **Jochen Reif** seinen letzten Arbeitstag als Hausmeister im Rathaus Schwanstetten. Nach sage und schreibe 35 Jahren im Dienste der Marktgemeinde verabschiedete sich, der allseits sehr geschätzte und äußerst fleißige Kollege, in den wohlverdienten Ruhestand.

Eigentlich trifft die Stellenbezeichnung „Rathaushausmeister“ seinen Einsatzbereich nur zu einem kleinen Teil. Vielmehr war Jochen Reif in allen kommunalen Gebäuden, wie der Gemeindehalle, der Kulturscheune oder den Feuerwehrhäusern, zur Stelle sobald es dort Probleme mit dem Gebäude oder der Technik gab.

Für den Markt Schwanstetten hatte sich der gelernte Elektriker als „echter Glücksfall“ herausgestellt. Zeigte er sich doch in technischen Fragen als echter Meister seines Fachs. So beherrschte er beispielsweise die Beschallungstechnik in der Gemeindehalle und auf dem Friedhof Leerstetten wie kein Anderer und teilte sein Wissen auch bereitwillig mit Veranstaltern oder Bestattungsunternehmen.

Mit seiner immer ruhigen, unaufgeregten und hilfsbereiten Art hat er sich in die Herzen der Kolleginnen und Kollegen gespielt, die sich sicher sein konnten, „auf Jochen Reif ist Verlass“ – „seine Ratschläge haben Hand und Fuß“. Auch die örtlichen Vereine, die regelmäßig bei Veranstaltungen in der Gemeindehalle auf seine Unterstützung zurückgreifen konnten, schätzten ihn deshalb sehr. Die Marktgemeinde sagt herzlichen Dank für die jahrzehntelang

mit hohem persönlichem Einsatz geleistete Arbeit und wünscht für den Ruhestand nur das Beste, viel Glück und Gesundheit. Die Aufgaben von Hausmeister Jochen Reif übernimmt nun Jean-Paul Rothenbusch, der mit Familie in Rednitzhembach lebt. Der 52-Jährige war bisher in einer holzverarbeitenden Firma tätig und bringt handwerkliches Geschick und viel Einsatzfreude mit. Der Markt Schwanstetten sagt herzlich willkommen im Team!



### Königlicher Besuch im Rathaus

„20\*C+M+B\*24“ prangt nun wieder in großen Lettern über der Rathauspforte von Schwanstetten und auch über der Bürotür von Bürgermeister Robert Pfann. Vier „Heilige Könige“ von insgesamt 73 Sternsängern der katholischen Kirchengemeinde Schwanstetten – was eine Rekordbeteiligung bedeutet - überbrachten auch in diesem Jahr den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde die Segenswünsche. Begleitet wurden die fleißig von Tür zu Tür ziehenden Kinder, von Mathias Rützel, einem engagierten Vater.

„Euer Einsatz ist enorm wichtig. Denn ihr helft mit den gesammelten Spenden Kindern in aller Welt, denen es nicht so gut geht“, bedankten sich der Rathauschef und 2. Bürgermeister Wolfgang Scharpff bei den jungen Sternsängern. Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ werden in diesem Jahr Spenden gesammelt. So werden insbesondere die jungen Menschen im Amazonasgebiet unterstützt, ihre Umwelt und Kultur zu schützen.

Als Dankeschön für den tollen Einsatz in ihrer Freizeit erhielten die Kinder vom Gemeindeoberhaupt eine Stärkung mit auf den Weg und selbstverständlich wurde auch die Spendenschatulle mit einem Obolus bedacht. Er wünschte allen Sternsängern, die in den kommenden Tagen in Schwanstetten unterwegs sind, viel Erfolg und offene Türen bei ihren Sammlungen.

**Robert Pfann, Erster Bürgermeister**



(von links nach rechts) Bürgermeister Robert Pfann, die Heiligen Könige, Begleiter Mathias Rützel und 2. Bürgermeister Wolfgang Scharpff freuen sich über die „Segensspende“





## Sophie Weidner – das „Mathe-Ass“ in Mittelfranken

Seit 20 Jahren werden aus den vierten Grundschulklassen im Regierungsbezirk Mittelfranken die cleversten Rechenkünstler ermittelt. Bisher gingen stets die Jungs als Knobel-Meister hervor. Ausgerechnet beim 20. Jubiläumswettbewerb an der Georg-Ledebour-Schule in Nürnberg stand erstmals mit Sophie Weidner ein Mädchen ganz oben auf dem Siegerpodest. Alle Achtung!

Angesichts der bemerkenswerten Leistung freute sich Bürgermeister Robert Pfann, dass die kluge Gemeindegängerin seiner Einladung ins Rathaus gefolgt ist, um ihr zu diesem tollen Erfolg herzlich gratulieren zu können. Begleitet wurde Sophie von ihren stolzen Eltern Marion und Tobias sowie Brüderchen Philipp. Selbstbewusst und gleichwohl in aller Bescheidenheit hat Sophie die aufregende Zeit nochmals Revue passieren lassen.

Qualifiziert hat sich Sophie für die Finalrunde über zwei Entscheide. Zunächst ging sie von 16 zum Wettbewerb angetretenen Schülern – 2 Mädchen und 14 Buben - als Siegerin an „ihrer“ Grundschule Schwanstetten hervor. Die 12 Aufgaben konnte sie dabei in 23 Minuten lösen. Weiter ging es dann in der zweiten Runde im Schulamtsbezirk Roth-Schwabach an der Grund- und Mittelschule in Rednitzhembach. Bei 36 Teilnehmenden hat Sophie mit zwei weiteren Schülern jeweils den 1. Platz belegt. Eine Platzteilung kam dann beim Bezirksentscheid für Sophie nicht mehr in Frage. Dort traten die 23 besten Knobler der mittelfränkischen Schulamtsbezirke gegeneinander an. Auch wenn die Aufgaben kniffliger wurden, konnte Sophie zu allen gestellten Denkaufgaben innerhalb der zulässigen Zeit von 60 Minuten Ergebnisse präsentieren. Als einzige hat sie mit 8 von 12 möglichen Punkten die Mathematik-Meisterschaft in Mittelfranken gewonnen und damit der Jungen-Domäne ein Ende gesetzt. Bei den gestellten Aufgaben ging es neben dem rechnerischen Können auch um das logische Denken, wie Sophie an einem Beispiel deutlich macht:

„Auf dem Aufgabenblatt war ein Würfel abgebildet, bei dem sich die Zahl eins oben, die Zahl drei vorne und die Zahl fünf seitlich rechts befand. Dann sollten wir den Würfel vor unserem inneren Auge in einer genau vorgegebenen Anzahl von

Schritten zur Seite oder auch nach oben drehen. Zum Schluss wurde gefragt, welche Zahl auf dem Würfel nun oben liegt.“ Neben Mathe machen der jungen Schwanstetterin auch die Fächer Heimat- und Sachkunde sowie Deutsch richtig Spaß. Wer nun denkt, dass Sophie den lieben, langen Tag nur „büffelt“ liegt falsch. Das aufgeweckte Mädchen ist eine begeisterte Tänzerin, spielt gerne Theater und hält beim Mädchenfußball als Torhüterin den „Kasten sauber“. Ihre Hobbies kann sie trotz Schule gut miteinander vereinbaren, fällt ihr das Lernen doch leicht. Wenn alles gut klappt – und davon ist bei den schulischen Leistungen auszugehen – wird das „Mathe-Ass“ voraussichtlich mit dem Übertritt an das Gymnasium Wendelstein den nächsten Schritt in ihrer schulischen Laufbahn gehen.



Wir wünschen Sophie für ihren weiteren Weg alles erdenklich Gute.

**Robert Pfann,**  
Erster Bürgermeister



Der Markt Schwanstetten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### **motivierte Honorarkraft (m/w/d)**

als Unterstützung für den kommunalen Jugendtreff

- Mindestalter: 18 Jahre
- Einsatzbereich: Betreuung der offenen Treffs (ab 15 Jahren)
- Arbeitsumfang: nach Absprache, z.B. an einem oder zwei Abenden die Woche (ca. 3 bis 5 Stunden pro Tag)
- Honorar: 15,00 €/Stunde

#### **Wir wünschen uns eine Unterstützung,**

- die Freude und Spaß an der Arbeit mit Jugendlichen mitbringt
- die gerne altersgerechte Angebote plant und durchführt
- die der Jugendtreffleitung zur Seite steht und gemeinsam während der Öffnungszeiten im Jugendtreff vor Ort ist

#### **Interesse?**

Bitte eine kurze aussagekräftige Bewerbung bis spätestens Montag, den 19. Februar 2024 per E-Mail an [stefanie.weidner@schwanstetten.de](mailto:stefanie.weidner@schwanstetten.de)

Fragen beantwortet gerne unsere Kulturamtsleitung Stefanie Weidner (Tel. 09170/289 – 25) oder Jugendtreffleiter Jürgen Fugmann (Tel. 09170/94 23 419).

## Abwassergebühren Abrechnung 2023

Die Abrechnungsgrundlagen für die Abwassergebühren 2023 werden erstellt - die Bescheide werden Mitte Februar versandt.

### Wir weisen darauf hin:

**Guthaben** werden am 15.03.2024 erstattet. Zwecks Guthabenerstattung bitten wir die Barzahler um Bekanntgabe der Bankverbindung (IBAN) an die Gemeindekasse (kasse@schwanstetten.de).

**Nachzahlungen** sind - wie im Bescheid ausgewiesen - am 15.03.2024 fällig.

Möchten Sie am SEPA Lastschriftverfahren teilnehmen, setzen Sie sich bitte bezüglich einer SEPA-Mandatserteilung mit der Gemeindekasse (Tel. 09170 289 13) in Verbindung.

### Haben Sie Fragen oder benötigen weitere Informationen?

Steueramt, Katharina Wagner, Elke Jakob  
Tel. 09170 289 -26

## DAS STEUERAMT INFORMIERT

### Grundsteuer für das Jahr 2024

Die Grundsteuer für das Jahr 2024 wird - mit Ausnahme der vom Finanzamt durch Steuermessbescheid festgesetzten Änderungen - in unveränderter Höhe festgesetzt.

Die Grundsteuer wird zu je einem Viertel des Jahresbetrages am

- 15. Februar
- 15. Mai
- 15. August und
- 15. November 2024

fällig.

Abweichend davon werden die Fälligkeiten für Kleinbeträge gem. § 28 Abs. 2 Grundsteuergesetz (GrStG) wie folgt festgesetzt:

- am 15. August in einem Jahresbetrag, wenn dieser Betrag 15,00 € nicht übersteigt;
- am 15. Februar und 15. August je zur Hälfte, wenn der Jahresbetrag 30,00 € nicht übersteigt.

Die gleichlautende Bekanntmachung an der Amtstafel vor dem Rathaus und in den Infokästen erzeugt die gleichen Rechtswirkungen, als wenn den Steuerpflichtigen an diesem Tag ein Grundsteuerbescheid zugegangen wäre (§ 27 Abs. 3 Satz 2 GrStG).

### Haben Sie Fragen oder benötigen weitere Informationen?

Steueramt, Katharina Wagner, Elke Jakob  
Tel. 09170 289 -26



Der Markt Schwanstetten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine/n Mitarbeiter/in für den Bauhof

### Ihre Aufgaben:

- Pflege- und Unterhaltsarbeiten an kommunalen Gebäuden, Grundstücken, Straßen, Brücken, Grünanlagen, Spielplätzen usw.
- Mitarbeit beim Winterdienst (Bereitschaftsdienst)
- Umsetzung von verkehrsrechtlichen Anordnungen
- bei geeigneter beruflicher Vorbildung und Erfahrung die Position des stellvertretenden Bauhofleiters

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung in einem der folgenden Berufe:
  - Straßenwärter
  - Straßenbau
  - Garten- und Landschaftsbau
- Bereitschaft zur Mitarbeit in allen Bereichen der Bauhofstätigkeiten auch außerhalb des erlernten Berufsbildes
- gute Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit, freundliches Auftreten
- Mitarbeit im Winterdienst (Bereitschaftsdienst), auch in den Nachtstunden und an Wochenenden
- Kenntnisse über die Regelungen zur Sicherung von Arbeitsstellen (RSA) wünschenswert
- Führerschein der Klassen B, BE, CE oder Bereitschaft zur Ablegung der Prüfung
- uneingeschränkte körperliche Belastbarkeit

### Wir bieten:

- ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet
- eine unbefristete Vollzeitstelle
- eine Vergütung entsprechend Ihrer Qualifikation und Berufserfahrung nach dem TVöD-VKA
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- Möglichkeit zur Aus- und Fortbildung

### Ihre Bewerbung

richten Sie bitte schriftlich mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 16.02.2024 an den Markt Schwanstetten, Geschäftsleitung, Rathausplatz 1, 90596 Schwanstetten oder auf dem elektronischen Weg als PDF-Datei an markt@schwanstetten.de.

### Ihre Fragen

beantwortet Ihnen gerne der Geschäftsleitende Beamte, Frank Städler, unter der Telefonnummer 09170 289 17.

## Gesund durch das neue Jahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
in diesem Sinne möchten wir Sie einladen, den Blick ganz gezielt und bewusst auf Ihre Gesundheit zu richten. Mit Ihnen gemeinsam möchten wir 2024 den Fokus auf die Ernährung setzen und Sie mit auf eine kleine Gesundheitsreise nehmen. Merken Sie sich also gerne folgende Termine vor:

### Donnerstag, 22.02.2024: Der Darm

Gesundheit beginnt im Darm. Die Bakterien in unserem Darm regeln sowohl die Verdauung, trainieren das Immunsystem, beeinflussen unsere Stimmung und unser Gewicht.

Im Vortrag erfahren Sie, was den Darm gesund hält, und wie wir mit einer darmfreundlichen Ernährung für eine gute Balance sorgen.

### Donnerstag, 23.05.2024: Genug getrunken?

Im Alter lässt das Durstempfinden nach. Häufig wird dann viel zu wenig getrunken. Das kann Auswirkungen für unsere Gesundheit haben. Warum es so wichtig ist, ausreichend zu trinken, welche Menge und welche Getränke gut geeignet sind, erfahren Sie in diesem Vortrag.

### Donnerstag, 22.08.2024:

#### Eine Sinnesschulung

(ACHTUNG: Hier sind die Teilnahmeplätze begrenzt!)

Die Sinneswahrnehmung verändert sich im Alter. Es fällt uns dann schwerer, uns zu konzentrieren oder uns wichtige Dinge zu merken. Im Vortrag erfahren Sie, wie sich unsere Sinnesorgane im Alter verändern und warum es für unseren Alltag so wichtig ist, sie zu trainieren.



Die Expertin in Sachen Ernährung und Gesundheit:  
Christiane Warzecha-Biegler

### Donnerstag, 28.11.2024:

#### Märchenzauber Sterntaler

Sie tauchen in das berühmte Märchen vom Sterntaler ein. Mit Rätseln, Wortsuchspielen und Aufgaben aus dem ganzheitlichen Gedächtnistraining trainieren wir unsere Konzentration, die geistige Leistungsfähigkeit und tun unserer Seele etwas Gutes. Musik und Gedichte stimmen uns auf die Vorweihnachtszeit ein.

**Wo:** Sägerhofsaal, Am Sägerhof 1  
90596 Schwanstetten

**Uhrzeit:** jeweils von 15:00-16:30 Uhr

Unsere Referentin, Christiane Warzecha-Biegler ist sowohl Diplom-Ökotrophologin (FH) als auch QUETHEB – Ernährungstherapeutin und somit die perfekte Expertin, zu Fragen rund um Gesundheit und Essen. Wir freuen uns sehr, dass sie dieses spannende Jahr mit uns gestalten wird.

#### Anmeldung bitte unter:

F.Hengstmann@seniorenbetreuung-wittmann.de  
oder unter 09170 930 – 224

Wir freuen uns auf Sie!

## Ein bunter Abend voller Musik

„Die Musik wäscht den Alltagsstaub von der Seele.“

(Berthold Auerbach)

Kommen Sie vorbei, genießen Sie einen unterhaltsamen Abend und haben Sie einfach Spaß!

**Wann:** Freitag, 02.02.2024,  
Einlass 19:00 Uhr, Beginn 19:30 Uhr

**Wo:** Live Bühne- Strike Bowling Center,  
Am Bierweg 7, 90596 Schwanstetten



#### Es spielt für Sie Sylvia's Circle!

Sylvia's Circle serviert eine gelungene Mischung aus Blues, Folk, Country mit einer Prise Jazz, die gute Laune macht und zum Mitsummen und Füßewippen einlädt.

Die Sängerin Sylvia H. Reinel-Engels hatte erste Band-Erfahrungen in München gesammelt. Nach Soloauftritten im In- und Ausland gründete sie 2016 die Band "Sylvia's Circle", die seitdem vor allem im fränkischen Raum erfolgreich unterwegs ist!

Lassen Sie sich mitreißen! Wir freuen uns auf Sie!

**Der Eintritt ist frei! (Hutsammlung)**

#### Sie haben noch Fragen zur Band oder zur Location?

Wenden Sie sich bitte gerne jederzeit an:

Karl-Heinz Ullerich, Tel: 0177-8665381

E-Mail: kh.ullerich@t-online.de

## Weihnachten für Alle - ein Abend voller Freude und Gemeinschaft

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zuerst möchte ich Ihnen noch allen ein gesundes, frohes und glückliches neues Jahr wünschen. Ich freue mich sehr, weiter mit Ihnen zusammenzuarbeiten und mit Ihrem Engagement und Ihren Ideen den Markt Schwanstetten schöner, bunter und vielfältiger zu gestalten.

Im neuen Jahr aber nochmal ein kleiner Rückblick zu unserem Jahresausklang. Am 22.12.2023 fand in der Bürger Stub'n am Abend unsere Weihnachtsaktion „Weihnachten gemeinsam“ statt. Ziel der Veranstaltung war es, Bürgerinnen und Bürger, unabhängig ihrer sozialen Situation, ihrer Herkunft, Religion, ihres Alters etc. zusammenzubringen. Der Abend sollte für alle diejenigen sein, die vor Weihnachten gerne nochmal Gemeinschaft erleben wollten oder die die Weihnachtszeit sonst alleine verbracht hätten. Der Anstoß für dieses großartige Event kam vom Aktionsbündnis „Weihnachten gemeinsam“ des Landratsamtes Roth und der Kontaktstelle „FürEinander“- Bürger- Engagement Landkreis Roth. In enger Zusammenarbeit mit Frau Tubel-Wesemeyer und Frau Thümmler wurde der Abend geplant. Ein besonderer Dank geht auch da an das „Team Challenge“ Roth, die das Projekt mit einer großzügigen Spende unterstützten. So konnte auch der zu Beginn angedachte Eigenbeitrag für die Teilnehmer\*innen wegfallen. Wer wollte, konnte eine Spende geben. Dieses Geld geht zurück an „FürEinander“, so dass auch 2024 wieder Vergleichbares stattfinden kann.



Foto: Sascha Alexander, Büchenbach

Der Abend an sich war ein schöner und gelungener Abschluss der (Vor-)Weihnachtszeit. Ausgelassene Gespräche und eine fröhliche Stimmung sorgten für ein positives Ambiente. Nach dem Sektempfang wurden die Vorspeisen serviert und während des Hauptgangs konnte auch noch das Christkind aus Rednitzhembach kurz „vorbei flattern“ um mit ihren Geschichten und warmen Worten noch etwas mehr Weihnachtszauber zu verbreiten. Danke, liebes Christkind, für deine Zeit und dass du es mit deinem Engel vor Heilig Abend noch zu uns geschafft hast! Vor der Nachspeise brachte uns Frau Frey mit einer lustigen Weihnachtsgeschichte „die Pullovergans“ zum Lachen. Ganz lieben Dank auch hier für das ehrenamtliche Engagement! Und wenn wir schon beim DANKE sagen sind, ein herzliches Vergelt's Gott auch hier noch an unseren Bürgerbusfahrer, Herrn Evers, der ermöglicht hat, dass so viele Bürgerinnen und Bürger teilnehmen konnten und sicher zur Veranstaltung und wieder nach Hause gekommen sind. Als



Letztes auch noch herzlichen Dank an die Bürger Stub'n und die tolle Organisation und das Umsetzen der Veranstaltung mit über 60 Gästen.

Ich hoffe sehr, dass den teilnehmenden Bürgerinnen und Bürgern dieser Abend voller schöner Momente in Erinnerung bleibt und dass uns alle ein bisschen Weihnachtsfrieden und Weihnachtshoffnung durch das neue Jahr begleitet. Beste Grüße

**Magdalena Kuhn,**  
Quartiersmanagerin Schwanstetten

## Digitale Sprechstunde

*"Die Digitalisierung geht nicht 'vorbei', sie ist nicht irgendein technologischer Trend. Vorbeigehen wird höchstens der Gedanke daran, dass sie vorbeigeht."*

(Michael Pachmajer)

Wir freuen uns sehr, dass die digitale Sprechstunde bisher so gut angenommen wurde. Deshalb führen wir unser Angebot weiter!

Wir unterstützen Sie dabei, mit Handy, Tablett und kann Ihnen hoffentlich Ihre Fragen beantworten und Ihnen den Umgang mit den Medien erleichtern.

**Wann:** Mittwoch, 21.02.2024: 10:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch, 13.03.2024: 10:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch, 03.04.2024: 10:00 - 12:00 Uhr

Um die Wartezeiten zu verkürzen bieten wir Ihnen viertelstündliche **Zeitfenster** an, die Sie nach Ihrem Bedarf buchen können.

**Wo:** Rathaus, Besprechungszimmer 2  
Rathausplatz 1, 90596 Schwanstetten

Wir freuen uns auf Sie!

### Sie haben Fragen?

Wenden Sie sich gerne an: RonnyHartmann80@gmx.de oder 09170-289 36

## Aktuelles und Zukünftiges aus dem SeniorenBeirat Schwanstetten

“Der ideale Tag wird nie kommen.  
Er ist heute, wenn wir ihn dazu machen”  
Horaz

### Lesung

#### Irene Heinritz liest Hesse

Irene Heinritz liest am **Sonntag, 18. Februar 2024 um 15:00 Uhr** in der Kulturscheune in Leerstetten.

Frau Heinritz liest aus Hermann Hesses „Mit der Reife wird man immer jünger“. Der im Schwarzwald geborene, im Tessin bis zu seinem Tod im Jahre 1962 beheimatete Dichter, weltweit gelesene Schriftsteller und Literaturnobelpreisträger ist eine nie versiegende Quelle für literarische Höhepunkte. Irene Heinritz aus Schwanstetten regt mit einer kleinen, aber feinen Auswahl an Hesses späten Gedichten zum Schmunzeln, aber auch zu tiefgründigem Nachdenken an. Der Bürgerbus fährt! Melden Sie sich direkt an.

### Digitaler Engel

Digitale Teilhabe wird immer wichtiger. Viele Dienstleistungen sind nur noch online verfügbar. Das **Infomobil** kommt am **15. Februar 2024 von 14:00 – 16:30** nach Schwanstetten in die Kulturscheune Leerstetten. Diese Veranstaltung ist begleitend zur „Digitalen Sprechstunde“ mit Herrn Hartmann.

Die Infoveranstaltung des “Digitalen Engels” dauert ca. 2 Stunden und beinhaltet einen **Vortrag** sowie einen anschließenden Austausch und der Möglichkeit zum Ausprobieren und der **Beantwortung von Fragen**.

**Es werden wichtige Themen, die für die täglichen digitalen Anforderungen wichtig sind, behandelt.**

- 1) Wie gelange ich ins Internet
- 2) Wie buche ich eine Fahrkarte, eine Reise oder kaufe ein.
- 3) Was sind Apps und wie kann man sie sinnvoll nutzen
- 4) Wie erkenne ich sog. Phishing Mails

Für weitere Informationen rufen Sie gern die Quartiersmanagerin **Frau Kuhn** unter der **Tel.Nr. 09170 – 289.36** oder **Margita Schemmel** unter **09170 – 7175** an.



### LifeKinetik

Ein voller Erfolg war der von Alexandra Münch durchgeführte Kurs. Alle Teilnehmer hatten viel Freude an Bewegung + Gedächtnistraining. Bei Bedarf sind weitere Kurse geplant.

### Mustereinkaufstrolley

Aus logistischen Gründen ist es leider nicht möglich, Einkaufsfahrten z.B. zu Kaufland zu unternehmen.

Sollte es nicht möglich sein, Einkäufe mit Hilfe der „SeniorenHilfe“ zu unternehmen, besteht die Möglichkeit, sich mit dem Bürgerbus zur Bushaltestelle fahren und nach dem Einkauf von dort wieder abholen zu lassen.

Um die Einkäufe zu transportieren, gibt es mobile Einkaufshilfen.

In der Gemeindeverwaltung – bei **Frau Kuhn** - steht ein hochwertiger und stabiler **Einkaufstrolley** zur Verfügung, in den man alle Einkäufe packen und sich bei Bedarf auf dem stabilen Sitz zwischendurch ausruhen kann. Diese Einkaufshilfe, die von der Gemeinde für den SeniorenBeirat angeschafft wurde, können Sie bei Frau Kuhn ansehen und testen.

Bei Interesse werden wir den Trolley für Sie bestellen. Anfragen bei Margita Schemmel Tel. 09170 – 977 200 oder [schema@t-online.de](mailto:schema@t-online.de)

**In Planung oder für 2024 bereits terminiert sind folgende Vorhaben**

- Rollatorkurs auf verschiedenen Hindernissen und mit einem Bus der ÖPNV
- Fahrsicherheitstraining für PKW's
- Fahrsicherheitstraining für E-Bikes
- Tagesfahrt
- Techn. Hilfen für den Einkauf (s. Einkaufstrolley)
- Vorträge zu unterschiedlichen Themen
- Gedächtnistraining – (LifeKinetik)
- Digitale Kompetenz (begleitend zur digit. Sprechstunde)  
**15. Februar 2024 – 14:00 Uhr**
- Notfallordner „Griffbereit“
- Kochkurs
- Informationsveranstaltung der Polizei (neue Tricks)
- Unterhaltsamer Senioren Nachmittag (**27.10.2024**)

Der SeniorenBeirat freut sich auch auf Ihre Wünsche, Anregungen und Vorschläge. Sprechen Sie uns an! Die Mitglieder einschl. der Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde.

Schauen Sie auch mal bei und bei <https://www.schwanstetten.de/von-jung-bis-alt/angebote-60-plus/seniorenbeirat> vorbei. Wir wünschen Ihnen alles Gute und freuen uns auf Sie.

*Margita Schemmel, Pressearbeit*

Das müssen Sie gesehen haben!



Schreinermeister  
**Robert Fischer**

200m² Ausstellung für Bauen, Wohnen und Einrichten  
... mitten in Schwanstetten - Rednitzhembacher Str. 3  
Büro/Werkstatt: Allersberger Straße 38 - Tel. (09170) 9 08 71  
[info@schreinermeisterfischer.de](mailto:info@schreinermeisterfischer.de) - [www.schreinermeisterfischer.de](http://www.schreinermeisterfischer.de)

1<sup>st</sup>  
window  
partner  
internorm

Wir planen und fertigen Qualität für unser aller Zukunft!

- Haus- und Innen-Türen
- Fenster
- Dachfenster
- Decken
- Böden
- Küchen und Möbel nach Maß
- Markisen
- Innen- und Dachausbau



### Engagierte Freiwillige unterstützen die Gemeindebücherei

#### Schülerpraktikantin aus den USA

Wer im Dezember die Bücherei besucht hat, hat sie vielleicht zwischen den Regalen umherhuschen sehen, mit kritischem Blick auf Buchrücken, Kennzeichnungen und alphabetische Reihenfolge aller Titel des Büchereibestands: Lauren Barnett, 16 Jahre, aus der Stadt Ashville im US-Bundesstaat North Carolina.

Die Austausch-Schülerin besucht derzeit die 10.Klasse des Wendelsteiner Gymnasiums und hat in der Gemeindebücherei in den Wochen vor Weihnachten ein Praktikum absolviert. Das ist Pflichtteil eines vom Bundestag finanzierten Stipendiums, das die junge Amerikanerin nach Deutschland geführt hat. Dass sie dieser Austausch ausgerechnet nach Schwanstetten bringen würde, war bis wenige Tage vor ihrer Abreise aus den USA nicht klar. „Es gab Schwierigkeiten, eine Gastfamilie zu finden“, erzählt sie.

So spontan die Zuteilung letztendlich erfolgte, so glücklich ist sie mit der Familie aus Schwand, bei der sie im September 2023 ihr deutsches Zuhause gefunden hat. Warum sie sich auf einen Schüleraustausch nach Deutschland beworben hat? „Ich fand Deutschland als Land interessant“, erklärt Lauren. „Außerdem lerne ich gerne neue Dinge. Das geht am besten, wenn man sich voll und ganz darauf einlässt.“

Ihre allerersten Deutschkenntnisse stammen aus einem vierwöchigen Crashkurs. Seither lernt sie gewissenhaft weiter, auch wenn sie nach eigenen Angaben vor allem mit den bestimmten Artikeln noch auf Kriegsfuß steht.



Knapp 10 Monate wird Lauren insgesamt in Deutschland sein, Schulbesuch und Tests. Mit der Umstellung in der Schule und im Alltag kommt sie gut zurecht. „Heimweh habe ich kaum, am meisten vermisse ich meine Hunde und meine Schwester.“ Freunde hat sie am Gymnasium Wendelstein, wo sie leidenschaftlich im Schulchor singt, auch schon gefunden. Trotzdem verbringt sie noch die meiste Zeit mit ihrer Gastfamilie – oder mit Lesen. Als ein 15-stündiges gemeinnütziges Praktikum anstand, lag der Weg in die Bücherei nahe.

Mit viel Geduld und großer Begeisterung für Bücher, Ordnung und Struktur unterstützte Lauren das Bücherei-Team während dieser Zeit sowohl bei der Ausleihe als auch bei der Umsortierung des Bestands im Jugendkeller. Außerdem brachte sie unermüdlich Ordnung in die Bücherregale, was vor allem im gut besuchten Kinderbereich kein leichtes Unterfangen war. Nach ihrer Rückkehr in die USA im Juni wird Lauren dort die 12. Klasse besuchen und ihren High-School-Abschluss machen. Danach will sie ihre Interessen für Politik und Geographie eventuell in einem Volkswirtschaftsstudium vertiefen. Wir haben uns sehr gefreut, dass Lauren bei uns in der Bücherei zu Gast war und wünschen ihr auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute!

#### Mit Kamishibai ins Winterwunderland

Mit einer Bilderbuchgeschichte für Kamishibai-Erzähltheater entführte Lesepatin Svenja Hahn beim Drachen-Vorlese-Club die kleinen Zuhörerinnen und Zuhörer in eine unberührte Schneelandschaft am Waldesrand. In „Es klopft bei Wanja in der Nacht“ finden während eines Schneesturms Bär, Fuchs und Hase Zuflucht im Haus des Jägers Wanja. Die ungewöhnliche Truppe verbringt die Nacht unerwartet friedlich, als am nächsten Tag die Sonne aufgeht, stehlen sich sicherheitshalber trotzdem alle heimlich davon. Als Wanja aufwacht, hält er die Erlebnisse der vergangenen Nacht für einen Traum – bis er die Fußspuren der Tiere im frischen Schnee entdeckt.

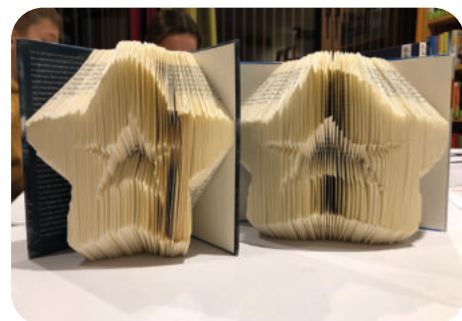
Svenja Hahn las mit ruhiger Stimme und animierte die Jungen und Mädchen mit vielen Fragen zum Mitdenken und Mitmachen. In einem kleinen Quiz am Ende der Lesung konnten die Kinder noch einmal



zeigen, wie gut sie aufgepasst hatten. Mit Schneeflocken aus Papier und einer schönen Malvorlage ging ein rundum gelungener Vorlesenachmittag zu Ende. Wir danken herzlich für das tolle Engagement!

#### Meditatives Bastelerlebnis

Mit viel Ausdauer und in meditativer Stille falteten sich kurz vor Weihnachten acht Teilnehmerinnen Seite für Seite durch ausgemusterte Bücherei-Bücher. Am Ende entstanden dreidimensionale Kunstwerke, passend zur Saison mit Stern-Motiv. Aufgrund der hohen Nachfrage bieten wir bereits im Februar die nächste Einführung ins Buchfalten an.





## Termine im Februar:

**Einführung ins Buchfalten am Donnerstag, 8. Februar 2024, um 15 Uhr.** Passend zum Valentinstag falten wir ein Herzmotiv. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, wir bitten um Anmeldung in der Bücherei, telefonisch oder per Mail. Die Teilnahme ist kostenlos

**Der nächste Drachen-Vorlese-Club findet statt am Rosenmontag, den 12. Februar 2024, um 16 Uhr.** Gelesen wird eine bunte Faschingsgeschichte mit anschließendem Kinderschminken.

Außerdem beginnt am **26.2.2024** der **Vorverkauf** für die **musikalische Ritter-Rost-Lesung mit Patricia Prawit alias Burgfräulein Bö** am 12. April 2024 um 15 Uhr in der Kulturscheune. Karten erhalten Sie in der Gemeindebücherei zum Preis von 5,- Euro.



**Gemeindebücherei Schwanstetten**

Rathausplatz 1  
90596 Schwanstetten

Tel.: 09170/289-14

buecherei@schwanstetten.de



**Öffnungszeiten:**

Montag: 15.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch: 13.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 – 20.00 Uhr



## SENIORENHILFE

### NACHBARSCHAFTSHILFE SCHWANSTETTEN

## Noch einmal ein wichtiger Hinweis:

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unsere Rufbereitschaft ist ab **2. Januar 2024 an den bekannten Tagen von 14.00 bis 16.00 Uhr erreichbar.**

Bitte denken Sie daran, wenn Sie ein Anliegen haben. Im Rückblick auf das vergangene Jahr können wir sehr zufrieden sein. Wir haben insgesamt in den vergangenen Monaten vier Neuzugänge verzeichnen können. Mit unseren Einsatzzahlen und den Spendenaufkommen sind wir auch sehr zufrieden. Die genauen Zahlen werden wir im Märzheft bekanntgeben. In der Dezembersitzung hatten wir anschließend ein gemütliches Beisammensein. Dies hat allen Aktiven gut gefallen, da die gegenseitige Unterstützung und der Austausch für alle sehr wichtig ist. Wir lernen immer wieder voneinander. Falls Sie eine Fahrt brauchen oder einen Hausbesuch wünschen, nehmen Sie Kontakt mit der Rufbereitschaft auf.

Diese ist unter der **Telefonnummer : 01577 9330 645, Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr** erreichbar. Hilfsanforderungen mindestens 48 Stunden vor dem Einsatz. Bitte scheuen Sie nicht Ihre Wünsche und Bedürfnisse zu äußern. Wir werden uns, auf jeden Fall bemühen, Lösungen zu finden. Auch möchte ich noch einmal auf unser Angebot der Telefongespräche hinweisen. Hier wird ein Aktiver nach Ihrem Anruf bei der Rufbereitschaft telefonisch Kontakt aufnehmen und Ihre Wünsche besprechen. Die Telefonate unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Zeit und viel Gesundheit.

Ihr Leitungsteam, **Uschi Gemeinhardt und Rosi Kohlmann**



## Upcycling aus Tradition



Du hast Lust auf vielseitige Aufgaben und möchtest mit Deiner Arbeit unsere Zukunft nachhaltig unterstützen?

Dann werde Umweltheld bei **ALTFETTRECYCLING LESCH** und starte Deine

**Ausbildung zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**  
ab 09/2024

**Gute Gründe, Azubi bei uns zu werden:**

- > Viele abwechslungsreiche, spannende Aufgaben
- > Arbeiten in einem modernen und sicheren Arbeitsumfeld
- > Kennenlernen des Unternehmens aus verschiedenen Blickwinkeln
- > Ein familiäres und angenehmes Betriebsklima mit über 100 Mitarbeitern



**WIR SUCHEN DICH!**



Jetzt bewerben per E-Mail:  
[Bewerbung@altfett-lesch.de](mailto:Bewerbung@altfett-lesch.de)  
Weitere Informationen findest du auf unserer Homepage.

**ALTFETTRECYCLING LESCH**  
Tel. 09173 - 874  
[www.altfett-lesch.de](http://www.altfett-lesch.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**



### Hier geht`s um Kinder & Jugendliche

In der aktuellen und den nächsten Ausgaben der Bürgerinfo möchte ich euch die einzelnen Angebotsformen des Jugendtreffs Schwanstetten mal etwas näher vorstellen.

Den Anfang macht der Kidstreff. Er ist für Kinder im Grundschulalter gedacht und findet jeden Freitag, außer in den Ferien, zwischen 15.30 Uhr und 17.00 Uhr statt. Der Kidstreff ist ein offenes Angebot. Das heißt, dass keine Anmeldung oder regelmäßiges Kommen erforderlich ist. Meistens kommen die Kinder jedoch regelmäßig, da der Kidstreff riesig Spaß macht und das Wochenende nach einer anstrengenden Schulwoche spannend und kreativ einleitet. Im Kidstreff gibt es immer ein festes Programm und kaum Freispielzeit.



Lichterzauber mit selbstgestalteten Windlichtern

Hier wird getanzt, gebastelt, gemalt, gespielt, gekocht, Theater gespielt, in die Natur gegangen, Sport gemacht, am Lagerfeuer gesessen und vieles mehr unternommen. Seit vielen Jahren gehört der Kidstreff zum festen Bestandteil des Jugendtreffs und wird regelmäßig von 15 bis 30 Kindern besucht. Durchgeführt wird der Kidstreff von Silke Pohany, Martina

Seyfert-Lang und Jürgen Fugmann. Wir freuen uns jeden Freitag auf spannende Stunden mit den Kindern und werden uns viel Mühe geben, dass es auch weiterhin Allen so viel Spaß macht.



Ein gemütlicher Winternachmittag mit den Kidstreffkindern am Lagerfeuer

### Und nun zu dem Monatsprogramm Februar:

#### MONTAG

17:00 - 19:00 Uhr

**OFFENER JUGENDTREFF** 15 - 20 Jahre  
mit Lidija Zollner und Jürgen Fugmann

#### DIENSTAG

18:00 - 20:00 Uhr

**OFFENER JUGENDTREFF** 15 - 20 Jahre  
mit Martina Seyfert-Lang und Jürgen Fugmann

#### MITTWOCH

16:00 - 18:00 Uhr

**OFFENER TEENTREFF** 10 - 14 Jahre  
mit Jürgen Fugmann

#### DONNERSTAG

16:00 - 17:30 Uhr

**GIRLS ONLY: MÄDCHENTREFF** 11 - 14 Jahre  
mit Elena Sterz und Lidija Zollner

01.02.2024: Wir kreieren heute Faschingsmasken

08.02.2024: Wir machen zusammen Fimostifte

15.02.2024: Faschingsferien - geschlossen

22.02.2024: Heute wird Schmuck gebastelt

29.02.2024: Heute lassen wir uns selbstgemachte Burger schmecken

#### DONNERSTAG

18:00 - 20:00 Uhr

**OFFENER JUGENDTREFF** 15 - 20 Jahre  
mit Elena Sterz und Jürgen Fugmann

Jugendtreff Schwanstetten  
im UG der Grundschule Schwanstetten  
Rathausplatz 3, Tel.: 09170/94 23 419  
E-Mail: [jugendtreff@schwanstetten.de](mailto:jugendtreff@schwanstetten.de)  
[www.facebook.com/JugendtreffSchwanstetten](https://www.facebook.com/JugendtreffSchwanstetten)

#### FREITAG

15:30 - 17:00 Uhr

**KIDSTREFF** 1. - 4. Klasse

mit Martina Seyfert-Lang, Silke Pohany und Jürgen Fugmann

02.02.2024: Heute ist die langersehnte Faschingsdisco. Für Verpflegung ist gesorgt!

09.02.2024: Heute basteln wir mit Euch Faschingsdeko für Eure Zimmer zu Hause.

16.02.2024: Leider ist heute wegen der Ferien geschlossen.

23.02.2024: Heute gibts Bewegungsspiele für Drinnen und Draußen. Also denkt an warme Kleidung und Schuhe!

#### FREITAG

18:00 - 21:00 Uhr

**OFFENER JUGENDTREFF** 15 - 20 Jahre  
mit Lidija Zollner und Jürgen Fugmann

Achtung: Am Freitag den 23.02.2024 gibt es im Jugendtreff zwischen 18:00 und 21:00 Uhr ein Billardturnier für Jugendliche zwischen 14 und 20 Jahren. Es warten spannende Matches und tolle Preise auf Euch. Zur Beruhigung der Nerven gibt es Hot Dogs und kühle Getränke. Eine Anmeldung unter der Telefonnummer 09170/9423419 oder persönlich im Jugendtreff ist erforderlich. Wir freuen uns auf Euch!

Falls ihr Redebedarf habt und zu den Öffnungszeiten nicht kommen könnt, bin ich telefonisch, per WhatsApp oder auch per E-Mail erreichbar. Viele von euch werde ich auch abends in Schwanstetten während der aufsuchenden Jugendarbeit sehen.

Herzliche Grüße aus dem Jugendtreff  
Euer Jürgen Fugmann, Leitung & Team



## HEIZUNGS- MODERNISIERUNG

*... aber wie?*

Welche Energiequelle wird sich wohl durchsetzen? Wie wird sich das Thema in Zukunft entwickeln hinsichtlich Effizienz und Kosten? Derzeit bleiben leider noch immer viele Fragen offen. Und genau deshalb bieten wir Ihnen mit unserem **Energieeffizienz-System** eine flexible Lösung an.

Genießen Sie mit diesem System die **maximale Flexibilität was die Wahl der Energiequelle betrifft**. Egal ob Sie Holz, Solar, BHKW, Pellets, Gas, Öl, Nah-/Fernwärme oder Wärmepumpe nutzen wollen – jede Energiequelle ist nutzbar und auch flexibel anpassungsfähig.

Hört sich interessant an? Dann zögern Sie nicht und buchen Sie einen Beratungstermin bei uns. Unsere Heizungsprofis beraten Sie gerne!

Bleiben Sie flexibel was die Energiequelle Ihrer Heizung betrifft!

... unser Multi-talent!

- ← Holz
- ← Solar
- ← BHKW
- ← Pellets
- ← Gas / Öl
- ← Nahwärme
- ← Fernwärme
- ← Wärmepumpe



Gruber GmbH . Am Weiher 9  
92342 Freystadt/Mörsdorf  
[www.gruber-moersdorf.de](http://www.gruber-moersdorf.de)



**WIR KÖNNEN DEN WIND NICHT ÄNDERN, aber wir können die Segel richtig setzen!**

... in diesem Sinne wünschen wir allen einen guten Start im neuen Jahr!

## IHR NEUES BAD *komplett aus einer Hand!*

Von der Planung bis zum fertigen Traumbadezimmer – wir begleiten Sie bei jedem Schritt!

Genießen Sie unseren **RUNDUM-SORGLOS-SERVICE!** Sie verraten uns Ihre Wünsche, alles Übrige erledigen wir für Sie, inkl. Koordination aller Gewerke (Fliesenleger, Elektriker, Maler, ...).

Vertrauen Sie auf unsere **Qualität und Termisicherheit** bei der Planung und Umsetzung.

Jetzt Beratungstermin buchen!

*Wir freuen uns auf Ihr Projekt!*



Gruber GmbH . Am Weiher 9  
92342 Freystadt/Mörsdorf  
[www.gruber-moersdorf.de](http://www.gruber-moersdorf.de)



**GÖNNEN SIE SICH ÖFTER MAL EINE AUSZEIT ...**

... zum Beispiel in Ihrem ganz persönlichen, individuellen **Traumbadezimmer!**

**Wir planen es gerne mit Ihnen!**

## Weihnachtsmarkt an der Grundschule Schwanstetten

Alle vier Jahre verwandelt sich unser Pausenhof in einen Weihnachtsmarkt, zu dem die ganze Schulfamilie eingeladen ist. Nach der Begrüßung durch Frau Nerreter führten unsere Schülerinnen und Schüler ein Weihnachtsmedley und einen Lichtertanz auf. Auch unser Bürgermeister Herr Pfann und der Elternbeiratsvorsitzende Herr Kohrt richteten einige Grußworte an die Schulfamilie. Anschließend öffneten die einzelnen Buden auf dem Pausenhof und es durfte gestöbert und geschlemmt werden.

Bereits im Vorfeld wurde viel geplant, organisiert und vor allem im Fach Werken/Gestalten und im Kunstunterricht gebastelt und gewerkelt. Unsere Schülerinnen und Schüler waren sehr fleißig und so konnte man am Weihnachtsmarkt viele tolle Dinge bestaunen und natürlich käuflich erwerben. Es gab Schlüsselanhänger, bedruckte Taschen und Schürzen, Badesalz, Lichterschalen, Weihnachtskarten, Plätzchen, Sterne, Christbaumschmuck, Lichterketten, Holzengel und noch vieles mehr zu kaufen. Natürlich durften auch Bratwürste und Glühwein/ Kinderpunsch nicht fehlen. Die Bewirtung wurde von unserem Elternbeirat, dem Förderverein und vielen unterstützenden Eltern gestemmt. Vielen Dank dafür. Außerdem gab es in diesem Jahr noch einen zusätzlichen Elternstand, an dem selbstgemachte Leckereien, wie Plätzchen, Weihnachtsmarmelade, Eierlikör u.v.m. verkauft wurden. Vielen Dank an dieser Stelle für die tolle Idee und Umsetzung.



Zusätzlich wurde unser Weihnachtsmarkt noch von einem bunten Programm, welches von den Lehrkräften organisiert wurde, umrahmt. In der Turnhalle konnten sich die Kinder an weihnachtlichen Bewegungsstationen austoben. Wer kreativ sein wollte konnte Rentiere, Prickelsterne und Wichtel basteln, einen Fall im Escape Room lösen oder Fotos an der Fotobox knipsen. Wer es lieber ruhiger mochte, lauschte einem Bilderbuchkino, einer Geschichte im Lesezimmer oder begab sich auf eine Entspannungsreise. Natürlich durfte auch das Weihnachtsliedersingen nicht fehlen.

Glück hatten wir auch mit dem Wetter und so wurde unser Weihnachtsmarkt ein gelungenes Fest, welches bestimmt noch lange in Erinnerung bleibt. Ohne unsere vielen fleißigen Helfer wäre unser Markt nicht möglich gewesen. Danke an dieser Stelle an die ganze Schulfamilie für die großartige Unterstützung bei unserem Weihnachtsmarkt.

**Euer Schulteam**

## Schülerin der GS Schwanstetten gewinnt 2023 die mittelfränkische Mathematikmeisterschaft

Die mittelfränkische Mathematikmeisterschaft ist ein Wettbewerb für Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklasse, der mathematische Kompetenzen und besonders Kombinationsfähigkeit erfordert. Er findet in jedem Jahr statt. In drei Runden gilt es, jeweils 12 knifflige Mathematikaufgaben in nur 60 Minuten zu lösen. Das setzt großes Interesse, Freude an Mathematik und Lust auf Knobeln sowie Durchhaltevermögen voraus.

Mit großer Begeisterung löst Sophie Weidner auch schwierigere Mathematikaufgaben. Sie konnte sich zunächst in der ersten Runde auf Schulhausebene, anschließend in der zweiten Runde auf Schulamtsebene und zuletzt sogar in der dritten Runde auf Regierungsebene unter allen Teilnehmenden durchsetzen. Sophie gewann als erstes Mädchen die mittelfränkische Mathematikmeisterschaft.

Wir freuen uns mit ihr und gratulieren ganz herzlich zu dieser tollen Leistung!

**Bernadett Kreitschmann**





# Kinderfasching



## Samstag, 03.02.2024

**Sportheim 1.FC Schwand**  
Nürnberger Str. 46



### Einlass 13.30 Uhr

### Beginn 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Gottesdienste in der Johanneskirche:

**Sonntag, 04. Februar 2024 | 9.30 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Thoma

**Sonntag, 11. Februar 2024 | 09.00 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Thoma

**Sonntag, 18. Februar 2024 | 09.00 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Thoma

**Dienstag, 20. Februar 2024 | 06.30 Uhr**

Gottesdienst im Sägerhof – Pfarrer Thoma

**Mittwoch, 21. Februar 2024 | 09.00 Uhr**

Passionsandacht in der Kirche – Pfarrer Vogt

**Sonntag, 25. Februar 2024 | 09.30 Uhr**

Gottesdienst – Lektorin Scharpf

**Mittwoch, 28. Februar 2024 | 19.00 Uhr**

Passionsandacht in der Kirche – Pfarrer Thoma

**Freitag, 01. März 2024 | 19.00 Uhr**

Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag  
in der katholischen Kirche Schwand

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Schwand

**Pfarramt:** Nürnberger Str. 8, Tel. 09170/1358, Fax 09170/2583

**Pfarrer Hermann Thoma**

**Sekretärin:** Anette Steines, E-Mail: [pfarramt.schwand@elkb.de](mailto:pfarramt.schwand@elkb.de)

**[www.schwand-evangelisch.de](http://www.schwand-evangelisch.de)**

**Bürostunden:**

Di. - Fr.: 08:30 – 11:00 Uhr, montags geschlossen

[www.schwand-evangelisch.de](http://www.schwand-evangelisch.de)

**Evang. Kindergarten „Regenbogen“, Lohweg 2a**

Leitung: Petra Biallas, Tel. 09170/1742 Fax 09170/942979

e-mail: [kita.regenbogen.schwand@elkb.de](mailto:kita.regenbogen.schwand@elkb.de)

**Evang. Kinderhort an der Grundschule Schwanstetten**

Leitung: Frank Sinzinger, Tel. 09170/943004 Fax 09170/943005

e-mail: [hort.regenbogen.schwand@elkb.de](mailto:hort.regenbogen.schwand@elkb.de)

### **Krabbelgruppe Bambini:**

Montags ab 09.30 Uhr, Evang. Jugendraum Schwand

### **Kirchenchor:**

Dienstags ab 19.30 Uhr, Evang. Gemeindehaus Schwand

### **Posaunenchor:**

Mittwochs ab 19.30 Uhr, Evang. Gemeindehaus Schwand

### **Kinderchor "Bunte Stimmen":**

Freitags ab 16.30 Uhr, Evang. Gemeindehaus Schwand

### **Infos zu unseren Gruppen und Kreisen**

**finden Sie auf unserer Internetseite unter:**

[www.schwand-evangelisch.de](http://www.schwand-evangelisch.de)

## POSAUNENCHOR SCHWANSTETTEN

### 2. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst mit Posaunenchor

Am 2. Sonntag im Jahreskreis spielte im Gottesdienst unserer Kirche „Heiligste Dreifaltigkeit“ nicht die Orgel die erste Geige, sondern es ertönten Posaunen, Trompeten, Tenorhörner, Flügelhorn und die Tuba. Inzwischen schon zur Tradition geworden, begleitete der Posaunenchor Leerstetten, der evangelischen Kirchengemeinde, unter der musikalischen Leitung von Frau Doro Mergner, unseren Sonntagsgottesdienst. Zur Ehre Gottes und zur Freude der Gläubigen. Die Dankesworte von Pfarrer Michael Kneißl mit dem Zuruf an den Chor „kommt wieder!“ wurden von den zahlreichen Gottesdienstbesuchern mit lautem Beifall unterstützt. Der Posaunenchor verabschiedete sich noch unter rhythmischen Klatschen mit dem Stück "A Walk in Summer" Anschließend waren der Chor und die Feierngemeinde noch von der Kolpingsfamilie zum Weißwurstfrühschoppen in den Pfarrsaal eingeladen.  
Fotos zur Auswahl



## Gottesdienste:

**Sexagesimae, 04.02.2024 | 9.30 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Polster

**Estomihi, 11.02.2024 | 10.15 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Thoma

**Invokavit, 18.02.2024 | 10.15 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Thoma

**Dienstag, 20.02.2024 | 19.00 Uhr**

Passionsandacht – Pfarrer Vogt

**Reminiszere, 25.02.2024 | 9.30 Uhr**

Gottesdienst mit Posaunenchor und Ehrungen – Pfarrer Vogt

**Dienstag, 27.02.2024 | 19.00 Uhr**

Passionsandacht – Pfarrer Thoma

**Freitag, 01.03.2024 | 19.00 Uhr**

Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag  
in der Kath. Kirche Schwand – WGT - Team

**Okuli, 03.03.2024 | 9.30 Uhr**

Gottesdienst – Pfarrer Vogt

### **Pfarrer Wilfried Vogt**

Sprechzeiten jederzeit, am besten nach telefonischer  
Vereinbarung

### **Evang.-Luth. Pfarramt Leerstetten**

Further Straße 1, Telefon 09170/8373, Telefax  
09170/8376, E-Mail: pfarramt.leerstetten@elkb.de

**Sekretärin:** Stephanie Schmidt

**Bürozeiten:** Mo., Mi. und Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr

Gemeindehaus: Hauptstraße 4

**Peter- und Paulskirche** an der Hauptstraße geöffnet  
freitags, samstags, sonntags und an allen gesetzlichen  
Feiertagen von 10 bis 18 Uhr, sowie vor und nach den  
Gottesdiensten.

**Preiswerte Drucksachen**  
[www.schwarm-werbung.de](http://www.schwarm-werbung.de)

## Gruppen und Kreise:

### Posaunenchor:

Obmann: Michael Dorner, Tel. 97 25 12

Musikalische Leitung: Doro Mergner, Tel. 09129 43 42

Donnerstags, 20:00 – 21.30 Uhr Chorprobe im GH

### Kinder- und Jugendarbeit:

#### **Krabbelgruppe von 0 bis 3 Jahren:**

Jeden Donnerstag, 9:30-11:00 Uhr im GH,

Leitung: Susanne Handrich, Tel. 0170 30 11 627

#### **Kindergruppe Spaß um 3 (für 6-9 Jährige):**

Jeden Mittwoch, 15:00-16:30 Uhr im Gemeindehaus

Leitung: Martina Bengsch, Tel. 01 71 73 40 123

### Seniorenkreis:

Donnerstag, 08.02., 14.30-16.30 Uhr Seniorennachmittag mit  
bunter Faschingsfeier – GH

### Weitere Infos auf unserer Homepage:

[www.leerstetten-evangelisch.de](http://www.leerstetten-evangelisch.de)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
**LEERSTETTEN**



**Seniorenkreis**

**Wir feiern FASCHING**

**Seniorennachmittag**

**DONNERSTAG, 8. Februar 2024**

**14.30– 16.30 Uhr**

**Gemeindehaus Leerstetten, Hauptstr. 4**



## **Digitalisierung von Plänen**

- ✓ Digitalisierung in schwarz-weiß oder farbig
- ✓ Scannen bis Din A0 oder 105 cm Breite möglich
- ✓ Abspeichern auf Datenträger
- ✓ Auf Wunsch – Druck im 4-Farbdruck

**nur  
1 Tag  
oder schneller**

**SCHWARM**  
Druck+Werbung

Industriestr. 18 • 91161 Hilpoltstein  
Telefon 09174 9605 • [info@schwarm-druck.de](mailto:info@schwarm-druck.de)

[www.schwarm-druck.de](http://www.schwarm-druck.de)

## Gottesdienste:

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen

#### Freitag, 02.02.2024 | 18.00 Uhr

Gottesdienst zu Lichtmess mit Segnung der Kerzen (besonders eingeladen sind die Kommunionkinder und die FirmbeerberInnen)

#### Sonntag, 04.02.2024 | 08.30 Uhr

Sonntägliche Eucharistiefeier

#### Dienstag, 06.02.2024 | 16.30 Uhr

Hl. Messe im Sägerhof

#### Donnerstag, 08.02.2024 | 19.30 Uhr

Meditative Kreistänze mit Irene Kursawe, Pfarrsaal Rednitzhembach

#### Sonntag, 11.02.2024 | 10.00 Uhr

Sonntägliche Eucharistiefeier

#### Sonntag, 18.02.2024 | 10.00 Uhr

Sonntägliche Eucharistiefeier

#### Dienstag, 20.02.2024 | 14.00 Uhr

Seniorenachmittag: Heilige Messe, danach Gedanken zur Fastenzeit von Pfarrkurat Kroll und gemütliches Beisammensein, Pfarrzentrum Rednitzhembach

#### Donnerstag, 22.02.2024 | 16.30 Uhr

Weg-Gottesdienst der Kommunionkinder

#### Samstag, 24.02.2024 | 10.00 bis 12.30 Uhr

Projekttreffen „Brot“ (Kommunionkinder), Kirchenzentrum, Kinderbasar (organisiert vom Elternbeirat des Kath. Kinderhauses Schwanstetten) z. G. des Kindergartens, Kath. Kirchenzentrum (Uhrzeit bitte den Aushängen entnehmen bzw. der dann aktuellen Gottesdienstordnung)

#### Sonntag, 25.02.2024 | 10.00 Uhr

Sonntägliche Eucharistiefeier, anschl. Einladung zum Kirchencafé, Kath. Kirchenzentrum

#### Dienstag, 27.02.2024 | 09.00 Uhr

Heilige Messe, anschl. Anbetungstag, um 14.00 Uhr Andacht zur Einsetzung, Pfarrkirche Rednitzhembach

#### Freitag, 01.03.2024 | 19.00 Uhr

Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen (für alle), Kath. Kirchenzentrum

*Änderungen vorbehalten!*

#### **Pfarrkirche Heilig Kreuz**

Untermainbacher Weg 24, 91126 Rednitzhembach

#### **Kirche Heiligste Dreifaltigkeit**

Nürnberger Straße 49, 90596 Schwanstetten  
im Pfarrverband mit St. Nikolaus,  
Sperbersloher Straße, 690530 Wendelstein

#### **Pfarramt:**

Untermainbacher Weg 24, 91126 Rednitzhembach  
Tel: 09122 / 6 27 00, Fax: 09122 / 6 27 02  
E-Mail: rednitzhembach@bistum-eichstaett.de

#### **Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Di. - Fr.: 09:00-12:00 Uhr, Mi. und Do.: 14:00-17:00 Uhr

**Pfarrkurat** Bernhard Kroll, Untermainbacher Weg 24,  
91126 Rednitzhembach, Tel. 09122 / 6 27 00,  
E-Mail: rednitzhembach@bistum-eichstaett.de

#### **Pfarrer Michael KneiB!**

Sperbersloher Straße 6, 90530 Wendelstein,  
Tel. 09129 / 42 45  
E-Mail: wendelstein@bistum-eichstaett.de

#### **Gemeindereferentin:**

Gabriele Zucker, Tel. 0160 / 163 11 62  
E-Mail: gzucker@bistum-eichstaett.de

#### **Kath. Kinderhaus**

Anja Schramm, Sperbersloher Straße 12  
Tel. 09170 / 25 15  
E-Mail: kinderhaus.st.martin.schwanstetten@  
bistum-eichstaett.de

[www.pfarrverband-bruecken-schlag.de](http://www.pfarrverband-bruecken-schlag.de)

## „SCHWANDER WALDLERMESSE“

### 2023 + 2024 wieder bei vollen Kirchen



#### Die Waldlermesse machte wieder die Kirchen voll:

- 26.12.2023 um 10.30 Uhr die kath. Kirche in Schwand und
- 06.01.2024 die Wallfahrtskirche in Freystadt

In beiden Messen waren jeweils etwa 350 Gottesdienstbesucher angetan und ergriffen. In Freystadt, sozusagen auf oberpfälzer Terrain, war die Kirche bis obenauf voll. So wird man auch 2024 wieder die Waldlermesse hören.

#### Wilhelm „Willy“ Eckert

Niederbayrischer Organisator, Schwanstetten



## Herzliche Einladung zu den Aktionen der Pfadfinderinnen und Pfadfinder im Februar 2024

Die Pfadfinderinnen und Pfadfinder der DPSG Schwanstetten-Rednitzhembach laden alle Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen im Alter von 4 bis 21 Jahren zu den wöchentlichen Pfadfinderstunden ein. Diese finden im katholischen Jugendzentrum in Schwanstetten (Nürnberger Straße 49) statt. Alle interessierten Kinder und Jugendlichen aus Schwanstetten, Rednitzhembach und Umgebung sind herzlich eingeladen und jederzeit willkommen.

### BIBER-GRUPPE (4-6 JAHRE)

freitags, 16:00 – 17:30 Uhr

Leitung: Lena Bauer, Jonas Köglmayr, Lena Schulz und Lukas Köglmayr

- 02.02.: Biber-Hajk
- 09. und 16.02.: Keine Biber-Gruppe - Faschingsferien
- 23.02. (Teil 1): Projekt „Die Biber, die Pflanzen und der Wald!“
- 01.03. (Teil 2): Projekt „Die Biber, die Pflanzen und der Wald!“

### WÖFLINGSSTUFE – WÖ'S (6-10 JAHRE)

freitags, 16:00 – 17:30 Uhr

Leitung: Richard Seidler, Hannah Schulz, Regina Jung und Hilfsleiter Jannik Rösler

- 02.02.: Typische Pfadfinder-Wegzeichen erkennen und selbst legen
- 09. und 16.02.: Keine Wölflingsstunde - Faschingsferien
- 23.02.: Wegzeichen-Hajk mit Schatzsuche
- 01.03.: Wölflingskino (16-18 Uhr)

### JUNGPFADFINDERSTUFE / JUPFIS (10-13 JAHRE):

freitags, 16:00 – 17:30 Uhr

Leitung: Antonia Köglmayr, Evelyn Dorner und Sebastian Bauer

- 02.02.: Outdoor Schnitzeljagd
- 09.02.: Jupfi-Übernachtung mit gemeinsamer Versprechensfeier
- 16.02.: Kein Jupfi-Treff - Faschingsferien
- 23.02.: Jupfis auf Müll-Mission
- 01.03.: Tausch-Rausch-Spiel

### PFADFINDERSTUFE (PFADIS, 13-16 JAHRE):

sonntags, 17:00 – 18:30 Uhr

Leitung: Anna Köglmayr, Maximilian Seidler

- 02.02.: Interne Pfadi-Faschingsparty
- 09.02.: Pfadi-Übernachtung mit Kino
- 16.02.: Kein Pfadi-Treff - Faschingsferien
- 23.02.: Knotenkunde am Lagerfeuer
- 01.03.: Schnitzeljagd

### ROVER (16-20 JAHRE):

sonntags, 19:00 – 20:30 Uhr

Leitung: Johannes Gebert und Simon Carl

- 04.02.: Raclette-Abend
- 11.02.: Polizeiakte lösen
- 18.02.: Lasertag
- 25.02.: Impro-Kochen
- 03.03.: Gruppen-T-Shirts bemalen

Interessierte Kinder und Jugendliche sind immer herzlich zum Schnuppern willkommen.

### Kontakt zur DPSG Schwanstetten-Rednitzhembach:

Richard Seidler (Stammesvorsitzender),  
Alte Straße 15d, 90596 Schwanstetten, Tel. 09170/972243,  
E-Mail: richard.seidler@t-online.de

Johannes Gebert (Stammesvorsitzender),  
Fohrenstraße 3, 90596 Schwanstetten, Tel. 09170/98925,  
E-Mail: jo.co1@web.de

Nähere Informationen zur DPSG findest Du unter:  
<https://dpsg.de/de/startseite.html>

Wir sind auch auf Facebook:  
[www.facebook.com/DpsgSchwanstettenRednitzhembach/](http://www.facebook.com/DpsgSchwanstettenRednitzhembach/)

Wir sind auch auf Instagram: [dpsg.sst.rhb](https://www.instagram.com/dpsg.sst.rhb)

Ihr Partner in allen EDV-Fragen

**Walther**  
Vertriebspartner für Propan-GAS

**Schick**  
EDV-SYSTEME GmbH

auch für den Privatmann

**Deutsche Post**  
**DHL**

Ungarische Spezialitäten

Ringstraße 22 - 90596 Schwanstetten - Tel.: 09170 - 94 23 790

**Wir tauschen Ihre Fenster, Türen & Tore**  
Produkte aus deutscher Herstellung.

**HANKE**  
Kreatives Handwerk für Haus & Lebensraum

Tel. 09174 / 9361 • [info@hanke-kreativ-team.de](mailto:info@hanke-kreativ-team.de)  
91161 Hilpoltstein

**50 JAHRE** • QUALITÄT VON HANKE • ZUFRIEDENE KUNDEN

  
Wolfgang Hanke  
Schreinermeister & Energieberater

## Aktion „Sternsingen 2024“ in Schwanstetten wieder ein voller Erfolg!

In Schwanstetten zogen insgesamt 73 Sternsingerinnen und Sternsinger mit über 20 Begleitpersonen am Donnerstag, 04.01. und Freitag, 05.01.2024 von Haus zu Haus um Geld für arme Kinder zu sammeln.

Aufgrund der großen Anzahl an Kindern und Jugendlichen und auch deshalb, weil einige Pfadfinder aus Schaftnach (Stadtteil von Schwabach) kommen, konnten neben allen Haushalten der Marktgemeinde Schwanstetten bereits zum zweiten Mal in Folge auch alle Häuser und Wohnungen des Schwabacher Stadtteils Schaftnach besucht werden. Dies wurde zuvor natürlich mit der katholischen Pfarrei Schwabach abgesprochen. An jeder Tür wurde geklingelt. Wenn niemand zuhause war, dann wurde eine Segenskarte eingeworfen. Organisiert wurde die Aktion auch in diesem Jahr wieder vom Stamm „Die Weltentdecker“ der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg (DPSG), der Kolpingsfamilie, sowie von der katholischen Filialkirchenstiftung Schwanstetten.

**Die Sternsinger sammeln Geld, um notleidenden Kindern und Familien zu helfen. Getreu dem Motto "Kinder helfen Kindern!"**

Jedes Jahr stehen ein Thema und Beispielprojekte aus einer Region exemplarisch im Mittelpunkt der Aktion Dreikönigssingen. Die Spenden, die die Sternsinger sammeln, fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit.

Dieses Jahr stand und steht die Aktion Dreikönigssingen 2024 des Kindermisereionswerk „Die Sternsinger“ unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“. Nicht nur in Amazonien, der Beispielregion der Sternsingeraktion 2024, sondern weltweit setzen sich die Projektpartner der Sternsinger dafür ein, dass das Recht der Kinder auf eine geschützte Umwelt umgesetzt wird. Detailinformationen finden Sie unter: <https://www.sternsinger.de/projekte/>.

**Neben dem Sammeln von Spenden brachten die Kinder als „Heilige Drei Könige“ auch den Segen „Christus mansio-**

**nem benedicat“** (Christus segne dieses Haus – kurz C+M+B) **in jedes Haus** und schrieben – wenn gewünscht – auch den Segensspruch „20\*C+M+B+24“ an die Haus- und Wohnungstüren.

**Nun aber zum Sammelergebnis:**

Die 18 Schwanstettener Sternsingergruppen konnten mehr als

**16.050 Euro**

für Kinder in Not sammeln.

Nahezu ausnahmslos wurden die Gruppen freudig an den Haus- und Wohnungstüren empfangen. **Die Sternsinger berichteten von der großen Freude der Menschen in Schwanstetten und Schaftnach, die sie bei ihrem Besuch gespürt haben.** Sie bedanken sich bei allen für die freundliche Aufnahme und für das **großzügige Spendenaufkommen.**

Am **Samstag, 06. Januar**, nahmen die Schwanstettener Sternsinger an der Heiligen Messe zu Heilig Dreikönig teil und dankten damit für den hervorragenden Verlauf der diesjährigen Aktion. Am Ende des Gottesdienstes sangen die Sternsinger lautstark das Lied „Stern über Bethlehem“

und bedankten sich damit bei der Gemeinde für die freundliche Aufnahme und die Spendenbereitschaft. Im Anschluss waren alle 115 Engagierten, die zum so großartigen Erfolg beigetragen haben, zum gemeinsamen Danke-Essen in den Saal des Schwanstettener Kirchenzentrums eingeladen. Die Kosten hierfür teilten sich der Pfadfinderstamm, die Kolpingsfamilie und die kath. Filialkirchenstiftung Schwanstetten. Gemeinsam wurde bei Spaghetti, Eis und guten Getränken gefeiert.

Sollten die Sternsinger Sie nicht zuhause angetroffen haben, so besteht noch bis 15.02.2024 die Möglichkeiten für das größte Kinderhilfsprojekt zu spenden. Segensaufkleber sowie Kreide und Weihrauch liegen in den Eingängen der kath. Kirche in Schwanstetten aus.

Falls Sie noch für die Aktion Sternsinger 2024 spenden möchten, dann überweisen Sie Ihre Spende bitte bis spätestens 15. Februar 2024 auf folgendes Konto:

**Kath. Kirchenstiftung Schwanstetten**

**IBAN: DE97764500000750602831**

**BIC: BYLADEM1SRS**

**Sparkasse Mittelfranken Süd**

**Verwendungszweck: Sternsinger 2024**



Die Schwanstettener Sternsinger mit ihren Begleitpersonen am Donnerstag, 04.01.2024 kurz nach der Aussendung um 08:45 Uhr.

## Weihnachtlicher Sektionsabend

Als krönender Abschluss unseres Vereinsjahres 2023 fand am 17.12.2023 unser weihnachtlicher Sektionsabend statt. Anders als in den Jahren zuvor organisierten wir dieses Mal eine kleine vorweihnachtliche Wanderung von Schwanstetten nach Neuses zum „Stodl Lebegern“.

Von den angemeldeten 55 Teilnehmern nahmen ca. 30 an der von Fritz Merklein geführten Wanderung teil. Unterwegs, auf halber Strecke, konnten sich die Wanderer bei Glühwein und leckerem Weihnachtsgebäck an einem kleinen Stand, welcher von Gerlinde Zimbrod und Gerda Merklein hergerichtet wurde, stärken.

Gegen 17 Uhr trafen neben den Wanderern auch die weiteren angemeldeten Mitglieder in Neuses ein. Während sich alle bei gutem Essen, Getränken und netten Gesprächen auf die Weihnachtszeit einstimmten, schaute sogar der heilige St. Nikolaus in der feierlichen Runde vorbei. Er gab den Mitgliedern einen gelungenen Rückblick auf das Tun und Wirken der Ortsgruppe im vergangenen Jahr und hob hierbei die Verdienste des Ehrenamtes für die Gesellschaft hervor. Mit besinnlichen Worten zur Bedeutung einer solchen Gemeinschaft wie die unserer Ortsgruppe verließ uns der Nikolaus in die Weihnachtszeit.

Bei musikalischer Untermalung und weihnachtlichen Liedern klang ein gelungener Abend mit Einstimmung auf die kommenden Feiertage aus und alle traten ihren Heimweg an. Wir möchten uns auch für die Unterstützung der Marktgemeinde Schwanstetten bedanken, die uns den Bürgerbus zur Verfügung stellte.

**Nancy Werner**, Verantwortliche für Pressearbeit



## MUSEUMSVEREIN SCHWANSTETTEN

### Neue Heimatbroschüre

Der Museumsverein hat die 4. Heimatbroschüre erstellt. Sie wird am Freitag, den 9. Februar 2024 um 19.00 Uhr in der Kulturscheune im Ortsteil Leerstetten vorgestellt werden.

Die neue Broschüre „Geschichte mit Geschichten“ enthält u. a. folgende Themen: Malwettbewerb 2023 mit Schulkindern, Baudenkmäler in Schwanstetten, einen Bericht über ein Ereignis in Schwand am Ende des letzten Krieges und einen Bericht über den Posaunenchor Schwand. Zu dieser Veranstaltung laden wir interessierte Mitbürger herzlich ein.

**Brigitte Geiß**, Vorsitzende



### 1-Zimmer-Eigentumswohnung

38 m, im Sägerhof Schwanstetten, ab sofort zu verkaufen.

Anfragen unter **0173/6167301**

Susen Woroneck  
arbeitet in ihrer Region.



# Mehr Regionalität.

**Mach mehr aus deiner Karriere. Dein Job bei der Sparkasse Mittelfranken-Süd.**

Jetzt bewerben und in deiner Region arbeiten.



[www.spkfrs.de/ichwillmehr](http://www.spkfrs.de/ichwillmehr)



Sparkasse  
Mittelfranken-Süd



## „Holger Paetz – Fürchtet Euch!“ Die Buß- und Fastenpredigt

Samstag, 17.02.2024 | 20 Uhr  
Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a

Von Februar bis Ostern lehrt PATER PAETZ seine Gemeinde das Fürchten. "FÜRCHTET EUCH!" Hageln wird es heftige Backenstrieche für all die politischen Pappnasen und Sich-selbst-Erhöher. Solchen Elementen gehört standgepaukt und heimgeleuchtet. Ihr Sündenregister ist übertoll. Mag der Zorn des Herrn ungewiss

sein, der des Paetz ist es mitnichten! "Holger Paetz ist böse komisch, sensibel und lyrisch. Er ist ein Verbalakrobat, ein Profinörgler, der sich gern in Rage redet, ein anarchischer Geist im klassischen Sinne des Kabarets und ein Literat zudem." (Mittelbayerische Zeitung, Regensburg)

Eintritt: 18 €, ermäßigt: 16 €  
Einlass: 19:30 Uhr

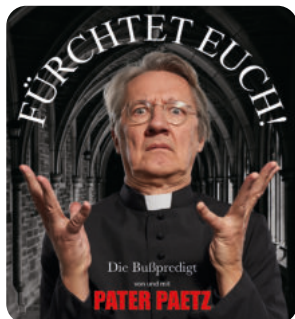


Foto: Erik Dreyer

## „Ferenc Babari Trio mit Kaffeehausmusik“

Samstag, 27.01.2024 | 15 Uhr  
Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a

Das Ferenc Babari Trio spielt für Sie beschwingte, erlesene Salonmusik und entführt Sie in die Welt der mondänen Hotels und Kaffeehäuser einer glanzvollen Epoche.

Die Musiker des Staatstheaters Nürnberg verzaubern Sie mit berühmten Walzern und Potpourris aus bekannten und beliebten Opern, Operetten und Balletten. Ihr Repertoire reicht darüber hinaus von volkstümlichen ungarischen Csárdásmelodien bis hin zu musikalischen Edelsteinen aus Barock und Klassik-Raritäten, wiederentdeckt und mit Leidenschaft und Virtuosität interpretiert. Die lockeren Moderationen und virtuoson Geigensoli des Vollblut-Ungarn Ferenc Babari krönen das musikalische Feuerwerk und lassen den Nachmittag zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

Vor der Veranstaltung und in der Pause werden Kaffee und Kuchen angeboten. Innerhalb der Gemeindegrenzen besteht die Möglichkeit des Transfers zur Kulturscheune mit dem Bürgerbus (Tel. 0160/90126750, Anmeldung bitte bis 26.01.24, 12 Uhr).

Einlass: 14 Uhr | Eintritt: 18,-/16,- €

### KARTENVORVERKAUF:

KUNSTRAUM Christine Peine, Alte Straße 2, OT Schwand,  
09170 - 94 23 600, Mail: kunstraum@web.de

OMV-Tankstelle, Ortsteil Leerstetten, Hauptstraße 17,  
09170 - 97 73 24

Ermäßigte Karten für K.i.S.-Mitglieder, Schüler, Studenten und Auszubildende nur im KUNSTRAUM.



## Kunst in Schwanstetten

Wer am Samstag, dem 9. Dezember, über die Marktfläche in Schwanstetten ging, sah schwer beladene Menschen in die Gemeindehalle strömen. Dort war reges Treiben - viele fleißige Helfer bereiteten etwas Besonderes vor. Die 16. Kunstausstellung, organisiert vom Verein Kultur in Schwanstetten, wurde aufgebaut, Stellwände gerückt, Tische verschoben, Bilder ausgemessen, Skulpturen ins rechte Licht gerückt, Kunstwerke positioniert.

Bereits zur Vernissage, die musikalisch von Ruth Schauer, Heidi Wittmann und Dorothee Szerman musikalisch umrahmt wurde, fanden sich viele Interessierte und Kunstliebhaber ein.

Petra Engelhardt, die Vorsitzende des Vereins K.i.S., begrüßte die Künstlerinnen und Künstler, die Vertreter aus der Politik sowie alle Anwesenden. Sie bezog sich in ihrer Eröffnung auf ein Zitat von Pablo Picasso, „Kunst wäscht den Staub des Alltags von der Seele“. Dabei forderte Engelhardt auf, trotz der aktuellen Weltlage, die geprägt sei von Unsicherheiten und Herausforderungen, Kriegen und Konflikten, die Schönheit der Kunst auf sich wirken zu lassen. Sie ermutigte dazu, mit Hilfe der Kunst Barrieren zu überwinden und einen Raum des Dialogs und der Toleranz zu schaffen.

Bürgermeister Robert Pfann dankte in seiner Ansprache dem gesamten Team von K.i.S., insbesondere Reinhardt Müller, der zusammen mit seinem Team mit unermüdlichem Einsatz und großer Hingabe die inzwischen 16. Kunstausstellung parallel zum Thomasmarkt plante und organisierte.

Die stellvertretende Landrätin Ursula Klobe zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt der ausgestellten Objekte. Sie wünschte den Ausrichtern und Künstlerinnen und Künstlern eine erfolgreiche Ausstellung.

Alle teilnehmenden Künstler und Künstlerinnen waren zum Abschluss sehr zufrieden und bekundeten ihr großes Interesse, auch im nächsten Jahr wieder bei Kunst in Schwanstetten dabei zu sein.



## Jahreshauptversammlung

### Wir gratulieren

Anfang Dezember 2023 feierte **Richard Hiltner seinen 70. Geburtstag**. Seit 1973 ist er Mitglied der Sängerfreunde und blieb es auch, als er 1977 sein aktives Singen beendete. Am Vereinsgeschehen ist er jedoch nach wie interessiert und unterstützt uns mit einer Spende. Wir wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr und bedanken uns herzlich.



Im Januar feierte **Inge Dotzauer ihren 79. Geburtstag**. Obwohl inzwischen nicht mehr in Leerstetten wohnhaft nimmt Inge Dotzauer auch weiterhin regen Anteil am Vereinsgeschehen, kommt zu Konzerten und nimmt an der Jahresversammlung teil.



So berichteten die Gratulantinnen (links Vorsitzende Monika Eckstein, neben Inge Dotzauer, Waltraud Hertel und Gaby Gerner) über das aktuelle Chorgeschehen und über unsere letzten Auftritte. In fröhlicher Runde wurden Erinnerungen an die gemeinsame Zeit des Singens ausgetauscht und das ein oder andere Lied angestimmt. Für die großzügige Spende zur Unterstützung der Sängerfreunde bedanken wir uns vielmals.

### Weihnachtliche Lieder

Schon eine kleine Tradition ist es geworden, dass die Sängerfreunde den Gottesdienst am 1. Weihnachtsfeiertag mitge-

stalten. So fanden wir uns auch heuer wieder in der Kirche Peter und Paul ein. Mit weihnachtlichen Liedern begleiteten wir die Liturgie und hatten festliches Liedgut mitgebracht, das mit dem wohlbekannten "Oh du fröhliche" einen Höhepunkt fand.



### Gelungenes Konzert

Am 7. Januar fand zu unserer großen Freude ein gemeinsames Chorkonzert statt. Liedertafel Schwand und Kirchenchor hatten zusammen mit den Sängerfreunden zu einem weihnachtlich inspirierten Chorkonzert in die Johanneskirche Schwand eingeladen. Zum ersten Mal haben die

drei Chöre ein gemeinsames Programm gestaltet, in dessen Mittelpunkt die weihnachtliche Friedensbotschaft stand. Über das Konzert berichten unsere Mitsänger der Liedertafel 1862 Schwand an anderer Stelle in dieser Ausgabe. Lesen Sie dort gerne mehr.

**Monika Neumaier**

### Einladung zur Jahresversammlung

An alle Mitglieder des Vereins ergeht herzliche Einladung zur Jahresversammlung am Samstag, 2. März 2024 um 15.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Leerstetten, Hauptstraße 4

#### Tagesordnung

- 1 Begrüßung
- 2 Eröffnung und Genehmigung der Tagesordnung
- 3 Totenehrung
- 4 Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder
- 5 Verlesen des Protokolls der Jahresversammlung 2023
- 6 Berichte
  - 6.1 Jahresbericht der Vorsitzenden
  - 6.2 Jahresbericht der Schriftführerin
  - 6.3 Jahresbericht des Chorleiters
- 7 Kassenbericht
  - 7.1 Jahresbericht der Kassenverwalterin
  - 7.2 Bericht der Revisoren und Entlastung
- 8 Entlastung der Vorstandschaft
- 9 Behandlung von Anträgen
- 10 Sonstiges

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich bis spätestens 17.02.2023 bei der Vorsitzenden Monika Eckstein, Bahnhofstr. 8, 91126 Rednitzhembach einzureichen.

Die Versammlung ist unabhängig von der Anzahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

Wir freuen uns über zahlreichen Besuch der Versammlung. bei der auch Kaffee und Kuchen gereicht werden.

Im Namen der Vorstandschaft

**Monika Eckstein, Vorsitzende**

## „Some like it hot“

Ein amüsanter Fremdsprachenspiel der 11. Klasse an der Freien Waldorfschule Wendelstein

Wendelstein, 16.12.2023 – Schwungvolle Dialoge, zahlreiche Verwechslungen und jede Menge Eigenverantwortung – das sind die Zutaten für ein Theaterstück in englischer Sprache, das die 11. Klasse der Freien Waldorfschule Wendelstein auf die Bühne gebracht hat. Bei „Some like it hot“ blieb kein Auge trocken.

An der Wendelsteiner Waldorfschule findet Theater in einer Fremdsprache nicht im Rahmen einer Arbeitsgruppe statt – vielmehr ist es ein fester Bestandteil des ehrplans in der 11. Klasse: Alle Schülerinnen und Schüler nehmen daran teil – und die aktuelle Elfte hatte größtmöglichen Raum zur Gestaltung ihres Spiels.

Dies betraf die Stückauswahl, die Rollenverteilung und die Bildung von Teams ohne Einfluss von Regisseurin und Klassenbetreuer.

Die ersten Vorbereitungen begannen in den Sommerferien zwischen dem Klassenbetreuer Volker Felgenhauer und der Regisseurin Alexandra Vildosola.

Im Oktober trafen die Schülerinnen und Schüler die Entscheidung: „Some Like It Hot“ - „Manche mögen's heiß“, nach dem

bekanntem US-amerikanischen Filmklassiker von I. A. L. Diamond und Billy Wilder. Die Komödie spielt im Jahr 1929, zur Zeit der Prohibition und ist geprägt durch Verwechslungen und von schwungvollen Dialogen.

### Selbständige und motivierte Klasse

Da kein spielbares Skript für eine Theateraufführung vorlag, haben zwei Schülerinnen der Klasse in langen Stunden ein englischsprachiges Skript geschrieben. Sie haben dabei den Handlungsstrang nie aus den Augen verloren und darauf geachtet, dass die Wortwitze in den Dialogen beibehalten wurden. In Gruppenarbeit wurden die Kulissen gebaut, Requisiten gesammelt, ein Plakat entworfen, Musik ausgewählt und die Sprechtexte auswendig gelernt. In den letzten beiden Wochen vor den Aufführungen standen ganztägige Proben auf dem Programm.

Rückblickend waren es sportliche Wochen, denn neben dem Unterricht und schulischen Veranstaltungen ein Fremdsprachenspiel auf die Beine zu stellen – das ist

schon nicht ohne. Viele Herausforderungen, die die Klassengemeinschaft mit ihrem Klassenbetreuer und der Regisseurin unter großem Einsatz gemeistert hat. Die Klasse hat gezeigt, dass so ein Theaterstück nicht nur bedeutet, dass jeder seine Rolle zu lernen hat, sondern dass viele unterschiedliche Fähigkeiten und Kompetenzen eines jeden Einzelnen gefragt sind, wie z. B.: diszipliniert gemeinsam zu arbeiten, Verantwortung zu übernehmen, einen Konsens zu finden oder auch mit Rückschlägen klar zu kommen... „nobody is perfect“.

Mit Ernsthaftigkeit und gleichzeitig Leichtigkeit ist dieses wunderbare Theaterstück entstanden – und die Schülerinnen und Schüler haben dabei das Selbstvertrauen erlangt, an Aufgaben wachsen zu können. Die Klasse hat den ihr geschenkten Freiraum voll ausgefüllt und hat ihr Publikum auf hervorragende Weise unterhalten. Die beiden amüsanten Vorstellungen, mit wunderbaren musikalischen Einlagen wurden mit tosenden Applaus vom Publikum gefeiert.

Nela Kriegbaum



Als Frau verkleidet auf der Flucht



Amüsante Verwechslungen auf der Schulbühne



Wortwitzige Dialoge im selbstverfassten



### Mein Anspruch: Zufriedene Käufer UND Verkäufer

Mit viel Fingerspitzengefühl und individueller Kreativität bringe ich die Wünsche und Bedürfnisse von Anbietern und Suchenden zusammen oder finde Alternativen.

So begeistere ich seit über 20 Jahren meine Kunden, gerne auch Sie.



margita schemmel  
immobilien

Hainbuchenweg 12 | D-90596 Schwanstetten  
Fon 09170 - 7175 | Fax 032 223 781 737  
m.schemmel@t-online.de  
www.margita-schemmel-immobilien.de



## Die Veranstaltung des Schwander Carneval Clubs e. V.

### Inthronisation des neuen Prinzenpaares 2024

Die Inthronisation fand wieder in der Gemeindehalle Schwanstetten statt. Wie gewohnt eröffnete unser Musiker Ralf Hofmeier mit 11 Gongschlägen und Narhallamarsch den Einzug der Aktiven und Hofmarschall Jörg Jareis eröffnete mit Neu-Moderatorin Vanessa Buresch die Veranstaltung. Dann zogen die 2 Präsidenten ein.

Präsident Helmut Schiffermüller wünschte dem Publikum eine schöne Veranstaltung und ein gutes neues Jahr. Vizepräsidentin Luise und Vanessa Buresch ehrten sich gegenseitig für 22 Jahre Treue zum Verein mit dem silbernen SCC-Pin.

Die kleinsten der Aktiven waren die Ersten im Programm. Auf den kleinen blau bemalten Gesichtern sitzen weiße Schlumpfmützen. Aus Zweierreihen heraus wurden Kreise gebildet und sie waren schon sehr eifrig dabei, die Choreographie ihrer Trainerinnen Heike Fürst-Debus, Saskia Fürst und Svenja Debus zu tanzen.

Jana Klein, als Junioren Tanzmariechen, hatte Ihre Choreographie fehlerfrei getanzt. Trainerin Heike Fürst-Debus und Mama Jessica Klein waren unheimlich stolz.

Der Marschtanz der Jugendgarde wurde mit Bravour vorgetragen. Die Trainerinnen Stefanie Dösel und Michelle Jareis und Jacqueline Jareis strahlten um die Wette.

Der nächste Programmpunkt: die Juniorenmajoretten Sophie Lanitz und Jessica Bonser. Ihre Stäbe und Pois mit transparenten Fahnen wurden von den beiden voller Herzblut gedreht und geschwungen. Trainiert werden die Beiden von Oliver Debus.

Der nächste Programmpunkt sind Ehrungen vom Verband. Peter Neubauer ist vom

Fastnachtsverband gekommen um Jasmin Speidel, Jacqueline Jareis und Madeleine Kerkziek mit dem Jahresorden, Marcel Fürst mit der Nadel in Silber für 11 Jahre zu ehren. Heike Fürst-Debus bekam den BDK-Orden in Gold und Vizepräsidentin Luise Kienlein den Till von Franken verliehen. Anschließend wurden die Ehrensensoren 1. Bürgermeister Robert Pfann, Freddy Garcia-Gräf und Horst Zimbrod für Ihre außergewöhnlichen Verdienste für den SCC ausgezeichnet. Zusammen mit Ehrensensoren Heidi Schiller und der neuen Senatorin Andrea Sept stießen sie mit der Bühnemannschaft auf eine tolle Session an.

Schon steht sie auf der Bühne: Juniorenanzmariechen Svenja Debus zeigte viel Akrobatik, unter anderem ein freies Rad. Ihre Mama und zugleich ihre Trainerin Heike Fürst Debus war mächtig stolz.

Die Faschingsfreunde aus Happurg hatten die Gruppe Chaos Crew als Geschenk mitgebracht. Für ihr 11-jähriges Jubiläum überreichte Präsident Helmut Schiffermüller Horst Paulus dem Präsident der Faschingsfreunde ein Präsent.

Weiter geht es mit dem Marschtanz der Jugendgarde. Hervorragende Choreographie vertanzten die Mädels in Ihren neuen Kostümen. Trainerin Heike Fürst-Debus konnte ihre Mädels nur loben.

Die Jugendgarde interpretierte auf die Filmmusik aus dem Disneyfilm Viana im süßen Hawaii Outfit mit einem gelungenen Showtanz. Die drei Trainerinnen waren glücklich über den Auftritt ihrer Mädels.

Es ertönt das Geräusch eines Bohrhammers und es hatte den Anschein, dass 8 Handwerker die Bühne renovieren möch-

ten. Die Heißen Feger entpuppten sich nach den Musiken aus Bourlesque. Swing und Linedance mit unterschiedlichen Kostümen aus den 60er Jahren zu einem flotten Tanz. Trainerin Luise tanzte selbst in der Gruppe mit.

Aus Malle kam unsere Kim Bieringer zurück und hatte in der Bütt einiges zu berichten.

In verschiedene, südliche Länder entführten die Mädels aus der Juniorengarde das Publikum, das mit Applaus nicht sparte. Begrüßen konnten die Moderatoren Herrn Andreas Hahn vom Schwabacher Tagblatt, und die befreundeten Gesellschaften: die Faschingsfreunde aus Happurg, Narrlangia Rot-Weiß aus Erlangen und von Grün-Weiß Wendelstein die lustigen Wenden.

Die lustigen Wenden hatten uns ihr Tanzpaar Anne und Paul Nestmeyer mitgebracht. Sie waren eine hervorragende Abwechslung in unserer Veranstaltung.

Dann kam, wie auf den Plakaten schon angekündigt, und legten mit ihren großen Matten die Bühne aus. Mit atemberaubenden Pyramiden, Salti und fliegenden Körpern versetzte der Neumarkter Zirkusverein uns alle mit dieser faszinierenden Darbietung in Erstaunen. Ein großes Kompliment an den Vorsitzenden Alexander Radek.

Das große Jugendfinale wurde von den Trainerinnen perfekt einstudiert und der Jugend dargebracht.

Giulia Hirschmann als das erste aktive Tanzmariechen hatte ihr neue Choreographie hervorragend vertanzte. Großes Lob auch an die Trainerin Sophia Garcia-Gräf.

Das Publikum war begeistert, als die Flecklashexen die Bühne stürmten. Die aufgenähten „Fleckla“ an ihren Kostümen waren immer in Bewegung, wenn sie sich drehten. Und wenn sie sich aus dreistöckigen Pyramiden fallen ließen stockte beim Publikum der Atem. Zum Verschnaufen und Vorstellen durften sie die von Hand geschnitzten Masken kurz absetzen, bis sie nach der Vorstellung ihres Hexenmeisters Samuel Schirmer zum Abgang von der Bühne sprangen.

Außergewöhnlich mit bayrischen Klängen begann die Inthronisation des neuen Prinzenpaares. Die Heißen Feger im Dirndl und mit großen Blumenbögen, die Aktiven Tanzmariechen und die Prinzengarde mar-





schierten voraus, bis die Prinzessin, begleitet von ihrer Hofdame, und der Prinz mit dem Hofmarschall die Bühne erreichten.

Der Präsident Helmut Schiffermüller begann mit den Insignien und inthronisierte als erstes Prinz Markus I., und dann Prinzessin Tanja II. zum Prinzenpaar der Session 2023/24. Hofmarschall Jörg Jareis erzählte dann aus dem Leben der Beiden und stellte sie zum ersten Mal offiziell vor. Das Prinzenpaar verlas seine Proklamation und Bürgermeister Robert Pfann überreichte dem neuen Prinzen Markus I. symbolisch den Rathaus Schlüssel und Prinzessin Tanja II. einen wunderschönen Blumenstrauß. Das neue Prinzenpaar tanzte auf den Bayrischen Traum von DJ Ötzi ihren Prinzentanz. Anschließend nahmen sie auf den Prinzenstühlen Platz und genossen den Marschtanz ihrer Prinzengarde. Auf diese jungen Damen kann der Schwander Carnivals Club sehr stolz sein. Gleichzeitig sprangen sie in den Spagat

und waren sehr synchron. Eine tolle Tanzleistung. Das Prinzenpaar bedankte sich mit der Verleihung ihres Ordens bei ihrer Schutzgarde. Bei den Verwandten des Paares, den Heißen Feger und der Vorstandschaft, wurden sich ebenfalls nach und nach mit dem Prinzenorden bedankt. Wolfgang Voit aus dem Steigerwald berichtete in seinem Vortrag von seinen Erlebnissen als Rentner und von seiner Goldenen Hochzeit.

Danach ein Augenschmaus der Spitzenklasse: Das Aktiven-Tanzmariechen Sophia Garcia-Gräf tanzte mit viel Charme auf spanische Klänge einen fantastischen Mariechentanz.

Sven Bach, Mundart-Komödiant und Mundartsänger hatte das Publikum zum Lachen gebracht und zu Tränen gerührt. Dann kündigte Helmut Schiffermüller das Geschenk der Steiner Schlossgeister an. Mit dem Thema Halligalli im Seniorenheim kam das Männerballett super gut an. Wenn es dunkel wird ist es Tradition. Es

kommen leuchtende Stäbe, bunt beleuchtete Pois und ganz neu an den Anzügen der Light & Pois sind viele LED's angehängt, auf die Bühne. Ein Lichtspektakel in der Dunkelheit. Mit dem Zillertaler Hochzeitsmarsch beginnt die Zugabe mit roten Lichtern an den Schuhen. Vizepräsidentin Luise bedankt sich nicht nur für Ihren Auftritt, sondern auch für die Regiearbeit im Hintergrund.

Das Thema Schwanensee ist der neue Showtanz der Prinzengarde. In Weiß und Schwarz ist diese Choreographie ein graziöser und fantastischer Tanz. Der letzte Programmpunkt und ein Highlight des langen Abends. Der lange Applaus ist der Dank des Publikums.

Hofmarschall Jörg leitete das große Finale ein und bedankte sich zum Schluss bei allen Mitwirkenden, vor und hinter der Bühne, und wünschte dem Publikum einen guten Nachhauseweg.

**Vizepräsidentin Luise Kienlein**

## SCHACHKLUB SCHWANSTETTEN



### Zwei Kreismeistertitel für die Teenies

Birgit Arlt berichtet von den KEM U14 bis U18

Am 16.12.23 wurde die Kreiseinzelmeisterschaft der "Teenies" in Schwanstetten ausgetragen. Unter insgesamt 23 Teilnehmern waren vier SKS-Talente am Start:

- U14: Lukas Leonhardt (Für ihn war es das erste Turnier!)
- U16: Maike Arlt und Paul Manthey
- U18: Otto Nägele

In allen Altersklassen wurden je 5 Runden mit 15 min. Bedenkzeit pro Spieler gespielt.

Lukas setzte sich mit Biss durch und holte 4 Punkte. Mit zwei weiteren Spielern war er am Ende punktgleich, doch er hatte die bessere Buchholz-Wertung und war damit Kreismeister der U14.

Neben Maike und Paul hatte die U16 drei weitere Starter, somit spielte jeder gegen jeden. Beide nutzen ihre Zeit gut! Am Ende belegte Maike mit 3 Punkten den 3. Platz und Paul mit 2,5 den 4. Platz.

Otto besiegte zielsicher und ruhig einen Gegner nach dem anderen. Nach 4 Runden hatte er 4 aus 4. In der 5. Runde sicherte er sich durch ein "Großmeisterremis" gegen die Zweitplatzierte den Kreismeistertitel.



## Eis und Schnee

Eigentümer und Mieter in der Pflicht

**Hamburg** - Wenn Regen oder Nebel auf gefrorene Wege trifft, wird es glatt - und zwar richtig. Dann sind Grundstückseigentümer und auch Mieter gefragt, die Gefahrenstellen rund um ihr Haus schnell zu beseitigen - ansonsten kann es teuer werden.

Denn Eigentümerinnen und Eigentümern eines Grundstücks obliegt die sogenannte Verkehrssicherungspflicht. Sie müssen dafür sorgen, dass das Grundstück, der Eingangsbereich und ans Grundstück angrenzende Gehwege gefahrlos passierbar sind. Und zwar werktags zwischen 7 und 20 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen zwischen 9 und 20 Uhr, so der Immobilienverband Deutschland (IVD).



Foto: Bodo Marks/dpa

*In welcher Breite der Gehweg vor dem Haus gefahrfrei passierbar sein muss, legen die Kommunen fest. Salz ist als Streumittel tabu.*

### Bei nachlassender Wirkung erneut streuen

Dafür sollte etwaiger Schnee geräumt und bei Glätte entsprechend gestreut werden - bei Bedarf auch mehrmals am Tag. Bei Glatteisbildung besteht sogar eine sofortige Streupflicht. Hat die erste Streuung ihre Wirkung verloren, ist nachzubessern.

Salz sollte dabei übrigens nicht zum Einsatz kommen, rät Roland Stecher von der Verbraucherzentrale Bremen. Aufgrund seiner schädigenden Auswirkung auf Pflanzen, Böden und Grundwasser ist der Einsatz von Salz als Streumittel in den allermeisten Kommunen verboten. Erlaubt sind hingegen Sand, Asche, Splitt oder Granulat.

Haben Eigentümerinnen und Eigentümer die Verkehrssicherungspflicht auf ihre Mieter übertragen, müssen diese für Sicherheit sorgen. Ein prüfender Blick in den Mietvertrag gibt Aufschluss.

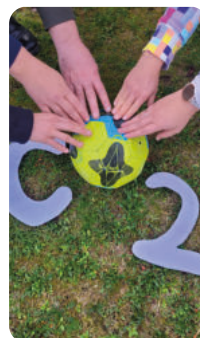
dpa

**Bestattungen Peine**  
 IN IHREN SCHWERSTEN STUNDEN sind Sie nicht alleine  
 Nürnberg / Schwabach / Wendelstein  
 Tel. 09122 / 81813  
 www.bestattungen-peine.de

## 14 Tage CO<sub>2</sub>-Challenge in der Metropolregion Nürnberg

**CO<sub>2</sub> Challenge - 2024-**  
 WIE VIEL CO<sub>2</sub> KANNST DU SPAREN?  
 START: 14. Februar  
 14 CHALLENGES  
 14 TAGE  
 Landkreis Roth  
 Los geht's  
 metropolregion nürnberg  
 KOMMEN. STAUEN. BLEIBEN.

Vom 14. bis zum 27. Februar steht die alljährliche CO<sub>2</sub>-Challenge wieder an! Die vierzehntägige Mitmachaktion richtet sich an alle, die auf spielerische Weise Klimaschutz und Nachhaltigkeit in ihren Alltag integrieren möchten. Besonders erfreulich: Die im letzten Jahr erfolgreich eingeführte Schul-Challenge findet auch in diesem Jahr wieder statt.



Wer mitmachen möchte, findet jeden Tag eine neue Herausforderung auf der Homepage oder den Social-Media-Kanälen der Metropolregion. Mit viel Liebe und Humor geben die KlimaschutzmanagerInnen der Metropolregion Anregungen, um die eigenen Gewohnheiten in einem neuen Licht zu sehen. Denn unerwartete Hebel gibt es nicht nur im Heizungskeller oder unter der Dusche, sondern finden sich beispielsweise auch

beim Abfall, im Freizeitverhalten oder im Einkaufskorb. "Der Wettbewerb gibt viele tolle kleine Impulse, die dazu anregen, Alltägliches zu hinterfragen, mit wertvollen Infos und hilfreichen Tipps. Mitmachen lohnt sich!", so die Klimaschutzbeauftragten im Landkreis Roth. Natürlich winken auch dieses Jahr wieder tolle Preise bei der CO<sub>2</sub>-Challenge, und zwar über die Social-Media-Kanäle der Metropolregion Nürnberg. Um im Lostopf zu landen lohnt es sich, die Social-Media-Kanäle zur Verbreitung der Challenge zu nutzen.

Mehr Informationen zum Gewinnspiel finden sich auf der Homepage unter [www.co2challenge.net](http://www.co2challenge.net) auf den Instagram-, X- und Facebook-Seiten der Metropolregion Nürnberg.



## Baumschneidekurs | Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, 2.3.2024 um 9:00 Uhr** bietet der **Obst- und Gartenbauverein** wieder einen **Baumschneidekurs** auf unserer Streuobstwiese für alle interessierten Mitglieder an.

Am **Donnerstag, 7.3.2024 um 19:00 Uhr** findet in der Sportgaststätte des **1. FC Schwand** die

### Jahreshauptversammlung statt.

#### Zeit für Gräserpflege

Vor dem Neuaustrieb wird es Zeit, die sommergrünen Gräser (z.B. Lampen-

putzergas, Chinaschilf, Reitgras) knapp oberhalb des Bodens abzuschneiden. Im Gegensatz zu den genannten werden wintergrüne Ziergräser in der Regel nicht zurückgeschnitten, sondern lediglich ausgeputzt. So lassen sich bei Zartem Federgras und Blauschwengel die braunen, abgestorbenen Halme einfach mit den Händen aus den Pflanzen ziehen. Für das Auskämmen der meist scharfkantigen Seggen-Arten unbedingt Handschuhe tragen. Eine Ausnahme bildet das Pampasgras, das trotz seiner wintergrünen Blätter einen starken Rückschnitt gut verträgt. Nach milden Wintern genügt es jedoch oftmals, die alten Blütenstände und unschönen Pflan-

zenteile zu entfernen. Bei Sommerflieder werden die Blüten an den neuen Zweigen angelegt. Hier sorgt ein starker Rückschnitt ab Mitte Februar dafür, dass der Strauch nicht vergreist. Kürzen Sie die Zweige aus dem letzten Jahr so weit ein, dass lediglich ein Gerüst mit zwei bis drei Knospenpaaren stehen bleibt. Weil das Gehölz einen Rückschnitt ins alte Holz nicht gut verträgt, sollten Sie diese Schnittmaßnahme alljährlich vornehmen. Tipp: Regelmäßiges Entfernen welker Rispen im Sommer regt die Bildung neuer Blüten an.

Anneliese Rotheneichner

**Katholisches Kinderhaus St. Martin  
Schwanstetten**





**B A S A R**

Kleidung - Schuhe - Spielsachen - Spiele - u.v.m.

**Samstag 24. Februar 2024**

**9.30 - 12.30 Uhr**

Katholische Kirche - Pfarrsaal, Nürnberger Str. 49  
in Schwanstetten (Schwand)

Für Ihr leibliches Wohl ist mit Kuchen und Getränken gesorgt.  
(Zum Mitnehmen von Kuchen können eigene Behälter mitgebracht werden)

**Info für Verkäufer:**  
Abgabe<sup>\*)</sup> der Artikel am 23.02.2024  
Abholung<sup>\*)</sup> nicht verkaufter Artikel am 24.02.2024  
von 18.00 - 19.00 Uhr

Ab sofort können sich Verkäufer online anmelden:  
**Super einfach per „Basarino“-App.**  
Gebühren: 2€ pro Verkäufer und 20% des Umsatzes  
Link zum Basar: <https://basarino.de/4702>



\*) weitere Informationen:  
<https://www.kinderbasar-schwanstetten.de> und bei Basarino zu finden.  
Bei Fragen könnt ihr uns gerne eine E-Mail an [info@kinderbasar-schwanstetten.de](mailto:info@kinderbasar-schwanstetten.de) senden.  
Der Erlös geht vollständig an die Kinder des Kinderhauses St. Martin.

QUALITÄT SEIT ÜBER 125 JAHREN



**Rollladen  
Fenster  
Sonnenschutz  
Terrassendächer**

**stahl**  
[www.stahl-rollladen.de](http://www.stahl-rollladen.de)

Hilpoltstein · Bahnhofstr. 25 · 09174-47600 · [info@stahl-rollladen.de](mailto:info@stahl-rollladen.de)

### Anzeigenschaltung von Vereinen

Aus gegebenen Anlass möchten wir hiermit allen Vereinen mitteilen, dass **Inserate** die bei uns in Auftrag gegeben werden, nach unserer jeweils gültigen Preisliste **berechnet werden**.

**Textmitteilungen** die uns über die Gemeinde erreichen sind natürlich kostenlos, das müssen dann aber auch Textmitteilungen sein und dürfen nicht anzeigähnlich gestaltet werden.

Schwarm Druck+Werbung GbR

# VHS PROGRAMM FRÜHJAHR-/SOMMERSEMESTER 2024

## PÄDAGOGIK, FAMILIE, ERZIEHUNG

16108

### AD(H)S - Stressmanagement für Eltern

Fr., 23.02./08.03., 16-20 Uhr

Sa., 24.02./09.03., 9-14 Uhr,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 150,- € für Paare / Einzelperson 110,- €

#### Sabine Göbel

AD(H)S ist eine tägliche Herausforderung für Eltern und ihre Kinder. Deshalb müssen Eltern gut über dieses Thema Bescheid wissen, um sich auf die Besonderheiten ihrer Kinder einstellen zu können und somit ihre individuellen Fähigkeiten nutzen zu lernen. Das Seminar ist in vier Module gegliedert: AD(H)S und seine Besonderheiten, Erziehung und Begleitung eines AD(H)S-Kindes, Medikamente und viele Fragezeichen (medizinische Leitung Dr. Ronny Jung) und Stressmanagement für Eltern. Keine Ermäßigung möglich.

## GARTEN

14215

### Naturgarten in Theorie und Praxis

#### Wie entsteht ein Naturgarten?

#### Bunte Vielfalt statt grüne Monotonie

Sa., 04.05. von 9-11.30 Uhr, Sa. 11.05.

von 10-12.15 Uhr,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 31,- €

#### Marlene Mayer-Walter

Wie kann man den eigenen Garten zu einem Ort zum Wohlfühlen für Menschen, Tiere und Pflanzen machen? Wie sieht die Gartenpflege in Zeiten des Klimawandels und der damit verbundenen extremen Wetterumschwünge aus?

Im ersten Teil, der theoretische Grundlagen vermittelt, geht es unter anderem um Bodenbeschaffenheit, Au hl der Stauden, um Beeren, Hecken und den Gemüseanbau sowie Pflegemaßnahmen wie düngen und gießen in Zeiten des Wassermangels. Der Praxisteil zeigt vor Ort im Garten der Dozentin, wie die Theorie in der Realität umgesetzt ist.

## SPRACHEN

35905

### Italienisch - auch für den Urlaub

#### Niveaustufe A2

Di, 27. Februar, 19.30-21 Uhr, 10 x,

Grundschule, Rathausplatz 3, E25 (Musikzimmer)

Gebühr: 74,- €

#### Luciano Gassi

Parlate già un po' d'italiano? Allora venite al nostro corso!

Dieser Kurs ist richtig für Sie, wenn Sie bereits fortgeschrittenes Basiswissen der italienischen Sprache haben. Dieses wiederholen wir und nehmen sukzessive neue Themen hinzu. Dabei achten wir auf eine ausgewogene Mischung aus Grammatik und ersten Dialogen. Benvenuti allora! Quereinsteiger mit mindestens 9 bis 10 Semestern vhs-

Vorkenntnissen sind willkommen.

**Bitte mitbringen:** Lehrbuch: Espresso A2 (ISBN 3-19-005342-1)

## ENTSPANNUNG

40011

### Stress lass nach!

#### Stressbewältigung durch Achtsamkeit

#### Mindfulness-Based Stress

#### Reduction (MBSR)

Do, 29. Februar, 18.30-20.30 Uhr, 8 x,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 145,- €

#### Wolfgang Stenz

Achtsamkeitstag am Samstag, 20.04., 10-15 Uhr

Mit Hilfe von Achtsamkeitsmeditationen, sanften Körperübungen, Übungen für den Alltag sowie Themeneinheiten versuchen wir Stress zu reduzieren und so mehr Gelassenheit und Lebensfreude zu erreichen.

In der Kursgebühr enthalten: zusätzlicher Achtsamkeitstag, Arbeitsbuch u. Audiomaterial.

Gerne gibt Ihnen Wolfgang Stenz - zertifizierter MBSR- und Achtsamkeitslehrer - weitere Infos zum Kurs: Tel. 0174 6204898 oder unter urlaub.stenz@gmail.com

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, Yoga- oder Gymnastikmatte, Decke, Meditationskissen (falls vorhanden)

40170

### Meditation in Bewegung

#### Die vier Himmelsrichtungen

Fr, 15. März, 9.30-11 Uhr, 12 x,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 89,- €

#### Gerda Ana Porschert

Meditation der vier Himmelsrichtungen und andere dynamische Meditationen. Bewegungen mit Musik für Gleichgewicht, Orientierung und Klarheit. Nacherleben in Stille.

Fortsetzungskurs: Neuzugänge sind nur nach Rücksprache möglich.

**Bitte mitbringen:** Decke (keine Isomatte), bequeme Kleidung, warme Socken

40560

### Yoga

#### Für Anfänger

Do, 29. Februar, 8.45-10 Uhr, 9 x,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 63,- €

#### Daniela Siegl

Die Yogaübungen stärken auf harmonische Weise den Körper, insbesondere den Rücken. Sie wirken durch die bewusste Ausführung ganzheitlich und steigern das körperliche und seelische Wohlbefinden. Neben den klassischen Yogahaltungen (Asanas) werden auch fließende Übungsreihen, wie der Sonnengruß und Atemübungen praktiziert. Die Übungen werden an die Bedürfnisse und Voraussetzungen der Teilnehmenden angepasst.

**Bitte mitbringen:** Yogamatte, Decke, bequeme Kleidung

40564

### Yin Yoga trifft sanfte Flows und Mantras

#### Yoga für mehr Selbstliebe

Mi, 28. Februar, 17.30-19 Uhr, 12 x,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 100,- €

#### Larissa Schwachhofer-Koch

"Inneren Frieden finden" - Mit Yin Yoga, sanften Yoga Flows, herzöffnender Mantrabegleitung und Yoga Nidra (einer Tiefenentspannungstechnik) mehr inneren Frieden finden und dadurch Selbstliebe und Akzeptanz entwickeln.

Larissa Koch unterrichtet seit 2016 Yoga und hat verschiedene Yoga Ausbildungen absolviert. Ganz nach dem Motto „Alles kann, nichts muss“ richtet sich dieser Kurs an alle Yogalevel. Die sanften Körperübungen (Asanas) sind für Einsteiger und Geübte geeignet. Die Dozentin geht individuell auf Ihre Teilnehmenden ein und kann Hilfestellung anbieten. So entstehen ein sicheres Gefühl sowie eine liebevolle und warme Atmosphäre.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, Yoga- oder Gymnastikmatte, Decke, warme Socken, Kissen.

40565

### Yin Yoga trifft sanfte Flows und Mantras

#### Yoga für mehr Selbstliebe

Mi, 28. Februar, 19.15-20.45 Uhr, 12 x,

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 100,- €

#### Larissa Schwachhofer-Koch

Beschreibung s. Kurs Nr. 40564

40566

### Therapeutisches Yoga

#### Yoga für Körper und Geist

Mi, 28. Februar, 17.15-18.45 Uhr, 12 x,

AWO-Kita Sonnenschein, Sonnenstr. 18, Turnraum  
Gebühr: 114,- €

#### Peter Schwachhofer

In diesem Kurs wird gezeigt, wie Yoga als therapeutisches Werkzeug genutzt werden kann, um die körperliche und geistige Gesundheit zu fördern. Der Kurs ist für alle Fitnesslevel, vom Yoga-Anfänger bis zum Fortgeschrittenen, geeignet.

Dozent Peter Schwachhofer ist Physiotherapeut und wird besonders auf körperliche Beschwerden eingehen und individuelle Anpassungen für jeden vornehmen, um die bestmögliche Unterstützung zu bieten.

Die Schwerpunkte liegen hierbei auf der Yogapaxis, den Körperstellungen (Asanas), den Atemtechniken (Pranayama) und den Entspannungstechniken. Die Praxis soll helfen, eine tiefere Verbindung von Körper und Geist herzustellen.

Im Verlauf des Kurses wird auch auf die yogische Philosophie eingegangen und darauf, wie diese in den Alltag integriert werden kann.



Dem Dozenten ist hierbei besonders der ganzheitliche Ansatz wichtig, der eine Balance zwischen Kräftigung, Dehnung, Ausdauer, mentalem und Atemtraining herstellt.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, Yoga- oder Gymnastikmatte, Decke, Tennisball, 2 x Yoga-klötze (nach Absprache)

**40732**

### T'ai-Chi-Chuan

#### Für Anfänger

Di, 27. Februar, 19.30-20.45 Uhr, 10 x, AWO-Kita Sonnenschein, Sonnenstr. 18  
Gebühr: 70,- €

#### Richard Walter

Als Gegenpol zum hektischen und stressigen Alltag wirkt die Tai-Chi-Chuan Übungsreihe nach Prof. Chen Man-Ching und Kobayashi bestens zum Entspannen und Abschalten. Zur Ruhe kommen durch sanfte, langsame und ohne Anstrengung ausgeführte Bewegungsübungen. Schon nach kurzer Zeit tritt eine Steigerung des körperlichen Wohlbefindens, eine Kräftigung der Gelenke und die allgemeine Harmonisierung von Körper und Geist ein, so dass der Alltag wieder leichter bewältigt werden kann.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, leichte Gymnastikschuhe oder dicke Socken, Getränk

**40785**

### Qigong

#### Für Anfänger und Fortgeschrittene

Mo, 26. Februar, 9.30-11 Uhr, 12 x, Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 89,- €

#### Rita Utz-Wehle

Wir vertiefen die 18 harmonischen Übungen. Hinzu kommen Atemübungen und auf Wunsch auch Teile des stillen Qigongs. Die Übungen werden sowohl im Stehen als auch im Sitzen, teilweise auch im Liegen durchgeführt und sind für Interessierte jeden Alters geeignet. Die Kursgestaltung erfolgt in weitgehender Absprache mit den Teilnehmenden.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, dicke Socken oder bequeme flache Schuhe, Getränk

## GYMNASTIK & FITNESS

**41156**

### Thairobic

#### Für Anfänger und Fortgeschrittene

Mo, 26. Februar, 19.45-20.45 Uhr, 10 x, Gemeindehalle, Rathausplatz 2, Halle 2  
Gebühr: 50,- €

#### Simone Laube

Die Kombination aus verschiedenen Kampfsportarten und Aerobic ergibt ein schweißtreibendes Workout. Dabei soll vor allem die Ausdauer und das Körpergefühl verbessert und Stress abgebaut werden. Die einzelnen schnellen Übungen regen die Reaktions- und Nervenmotorik an. Ab und an findet auch ein Zirkeltraining zur Muskelkräftigung statt. Das Training wird mit motivierender

Musik begleitet, die ganz unmerklich zu einer besseren Ausdauer führt. Das Training ist für Frauen und Männer geeignet.

**Bitte mitbringen:** Sportbekleidung, Hallenschuhe, Sportmatte, Handtuch, Getränk

**41158**

### Rücken in Bewegung

#### Für Anfänger und Fortgeschrittene

Mo, 26. Februar, 18.45-19.30 Uhr, 10 x, Gemeindehalle, Rathausplatz 2, Halle 2  
Gebühr: 48,- €

#### Simone Laube

In diesem Kurs wird ein zeitgemäßes und dem aktuellen Stand der Wissenschaft entsprechendes Haltungs- und Rückentraining angeboten. Mit fließenden harmonischen Bewegungen im Rhythmus der Musik erleben Sie ein faszinierendes Training. Durch immer wiederkehrende Bewegungsabläufe aktivieren Sie Ihren Stoffwechsel. Das Training ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet, da es auch im Reha-Bereich angewendet wird.

**Bitte mitbringen:** Sportbekleidung, dicke Strümpfe, Gymnastikmatte, Handtuch und Getränk

**41210**

### Sitzgymnastik

#### Für Senioren und Seniorinnen jeden Alters

Mi, 28. Februar, 10-11 Uhr, 14 x, Gemeindehalle, Rathausplatz 2, Halle 1  
Gebühr: 70,- €

#### Stephanie Schwarm

Wir laden Sie zu altersgerechter Bewegung unter Gleichgesinnten ein. Gymnastik, Atemtechnik, Reaktions- und Gleichgewichtsübungen sind unsere Mittel. Die Gestaltung der Stunde wird maßgeblich auf Ihre Bedürfnisse und Möglichkeiten abgestimmt. Spaß an der Bewegung und Freude an der Geselligkeit kommen dabei ganz von selbst.

**Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, Turnschuhe

**41260**

### Mit Pilates im Gleichgewicht

#### Aufbaukurs für jedes Alter

Di, 27. Februar, 8.45-10 Uhr, 9 x, Gemeindehalle, Rathausplatz 2, Halle 1  
Gebühr: 56,- €

#### Diana Lorenz

Pilates ist ein sanftes und anspruchsvolles Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur - insbesondere der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur. Sie trainieren gezielt die zentrale Rumpfmuskulatur. Dies hat eine stabilisierende Wirkung und stützt Ihre ganze Wirbelsäule. Zusätzlich soll die oft verspannte Rückenmuskulatur durch fließende Bewegungen eine wohltuende Lockerung erfahren. Ziel ist eine gesunde Körperhaltung, ein gutes Körpergefühl und Körperstraffung durch eine starke Muskulatur.

**Bitte mitbringen:** Sportmatte, großes Handtuch, Socken, kleines Kissen, Getränk

**41262**

### Mit Pilates im Gleichgewicht

#### Aufbaukurs für jedes Alter geeignet

Do, 29. Februar, 18-19 Uhr, 8 x, AWO-Kita Sonnenschein, Sonnenstr. 18, Turnraum  
Gebühr: 40,- €

#### Diana Lorenz

Beschreibung s. Kurs Nr. 41260

**41263**

### Mit Pilates im Gleichgewicht

#### Aufbaukurs für jedes Alter

Do, 29. Februar, 19.30-20.30 Uhr, 8 x, AWO-Kita Sonnenschein, Sonnenstr. 18, Turnraum  
Gebühr: 40,- €

#### Diana Lorenz

Beschreibung s. Kurs Nr. 41260

**41456**

### Wirbelsäulengymnastik

#### Für Ü 60

Mo, 26. Februar, 18-18.45 Uhr, 12 x, Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 50,- €

#### Gabriela Liehret

Es lohnt sich in jedem Alter Bewegung in den Alltag zu bringen. Geübt wird so wie Jede und Jeder kann. Durch altersgerechte Übungen kräftigen wir das Muskel- und Skelettsystem. Entspannungsübungen schließen die Stunde ab.

**Bitte mitbringen:** Isomatte, kleines Kissen, bequeme Kleidung, Pezzi-Ball, Isomatte

**41457**

### Wirbelsäulengymnastik

Mo, 26. Februar, 19-19.45 Uhr, 12 x, Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Vortragsr.  
Gebühr: 50,- €

#### Gabriela Liehret

Eine wesentliche Ursache der Rückenschmerzen ist die Schwäche bestimmter Muskelpartien im Bauch- und Rückenbereich. Durch gezielte Übungen zur Kräftigung und Dehnung der gesamten Muskulatur wollen wir Rückenproblemen vorbeugen und die Beweglichkeit erhalten. Neben klassischen Kräftigungsübungen beinhaltet das Training auch Übungen mit diversen Kleingeräten. Der Abschluss jeder Stunde besteht aus einer Entspannungsübung.

**Bitte mitbringen:** Decke, kleines Kissen, bequeme Kleidung, Pezzi-Ball, Isomatte

## KOCHEN

**42071**

### Indisch vegetarisches Menü

#### Kochkurs zu mehr als Curry und Reis

Do, 21. März, 18-22 Uhr, Grundschule, Rathausplatz 3, E24 (Zugang zur Küche)  
Gebühr: 38,- € (inkl. Materialkosten)

#### Sabine Ederer

Mehr als nur Curry und Reis! Hier werden scharfe, aber auch milde Gerichte zubereitet. Die Kunst des

# VHS PROGRAMM FRÜHJAHR/SOMMER 2024

Würzens hat in Indien ihre Perfektion erreicht. In keiner anderen Küche werden so viele Gewürze in solchen Mengen mit so großer Phantasie verwendet. An diesem Abend erwartet Sie ein indisches Menü aus Samosas mit Sweet-Chilli Sauce, Dal, Mango-Chutny, Nan-Brote und vieles mehr.

**Bitte mitbringen:** Schürze, Geschirrtücher, scharfe Messer, Schneidbretter, Gefäße für Kostproben

## MUSIK

**50470**

### Gitarre zur Liedbegleitung

#### Für Fortgeschrittene Kurs V

der Kurs findet 14-tägig statt

Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Saal  
Gebühr: 50,- € (inkl. Druck- und Materialkosten)

**Sarah Nold**

Wenn Sie bereits ein paar Grundkenntnisse (Ak-

korde C-G-D-Em-Am-Dm-A-E, einfache Septakkorde, F-Dur und H-Moll im Barré, erste Schlag- und Zupftechniken) erworben haben, dann werden diese nun weiter ausgebaut. Gelernt wird immer anhand moderner Rock- und Popstücke aus den 60ern bis heute. Die Kursteilnehmer dürfen sich gerne auch Stücke wünschen. Wir freuen uns immer über Neuzugänge.

**Bitte mitbringen:** Instrument, Stimmgerät (oder App), Stift, Notenständer

**50472**

### Gitarrentreff

Di, 5. März, 19-20 Uhr, 5 x,  
Kulturscheune Leerstetten, Hauptstr. 6a, Saal  
Gebühr: 34,- € (inkl. Druck- und Materialkosten)

**Sarah Nold**

Wir möchten das Gelernte nicht vergessen und treffen uns einmal im Monat zum gemeinsamen Singen und Spielen. Wenn Sie Lust haben, so in der Übung zu bleiben, dann machen Sie doch mit. Vo-

raussetzung sind die Grundgriffe - einschließlich erster Barréakkorde und Lust am Gitarrespielen. Wir freuen uns auch auf neue Teilnehmende, die mit Gitarrenbegleitung bereits Erfahrung haben. Die Lieder können auf Wunsch auch gerne vorab per E-Mail zuschickt werden.

Der Kurs findet 14-tägig statt

**Bitte mitbringen:** Instrument, Stimmgerät (oder App), Stift, Notenständer

### Anmeldungen:

per Anmeldeschein auf Seite: 35  
oder online unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)

weitere Informationen:

vhs Schwanstetten, Susanne Waliser

Tel.: 09170 289 – 24

E-Mail: [susanne.waliser@schwanstetten.de](mailto:susanne.waliser@schwanstetten.de)

## LIEDERTAFEL 1862 SCHWAND

### Rückblick auf das Jahr 2023



Das Jahr 2023 war für die Liedertafel 1862 Schwand ein Jahr voller musikalischer Höhepunkte, Gemeinschaft und erfolgreicher Veranstaltungen. Jahresabschlussfeier am 3. Advent in der Sportgaststätte des 1. FC Schwand: Die Liedertafel versammelte sich zu einer festlichen Jahresabschlussfeier, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen waren. Ca. 45 Personen genossen ein köstliches Mittagessen und feierten gemeinsam.



#### Ehrung unserer Chorleiterin

##### Ingrid Mayer:

Ein besonderer Moment der Feier war die Ehrung unserer engagierten Chorleiterin Ingrid Mayer. Ihr Einsatz und ihre künstlerische Leistung für den Verein im Jahr 2023 wurden gebührend gewürdigt. Musikalische Highlights: Die Liedertafel präsentierte Auszüge aus dem aktuellen Repertoire, darunter beeindruckende Stücke wie "Hell vom Turm die Glocken künden", "Herbei, o ihr Gläubigen", sowie beliebte Klassiker wie "Kommet, ihr Hirten" und "Merry Christmas, Halleluja!" welcher beim gemeinsamen Auftritt mit dem Kinderchor "Bunte Stimmen" auf dem Thomasmarkt, schon für viel Applaus und positives Aufsehen sorgte.

#### Erfolgreicher Thomasmarkt

##### am 2. Advent:

Die Teilnahme am Thomasmarkt in Schwanstetten am 2. Advent erwies sich als großer Erfolg. Der Liedertafel-Stand lockte viele Besucher an, die sich bei Kaffee, Kuchen, Obatzda, Fisch- & Lachssemeln verwöhnen ließen. Der Stand wurde nicht nur zum Genießen genutzt, sondern auch zum Plaudern und Erleben des Zaubers des Schwanstetter Thomasmarktes.

Das Jahr 2023 war... geprägt von musikalischer Exzellenz, gemeinschaftlichen Momenten und erfolgreichen Veranstaltungen. Die Liedertafel 1862 Schwand blickt stolz auf ein erfülltes Jahr zurück und freut sich auf weitere musikalische Abenteuer im kommenden Jahr.

## BÜRGERINFO SCHWANSTETTEN | AUSGABE MÄRZ

Abgabeschluss für Anzeigen und Berichte ist der 9. Februar 2024



# Verbindliche Anmeldung

## für die Teilnahme am Kursprogramm der Volkshochschule im Landkreis Roth

Pro Person ein Formular. Danke für die deutliche Schreibweise.

|  |        |             |
|--|--------|-------------|
| <input type="radio"/> Kurs-Nr.         | Titel  |             |
| Kurs-Ort                               | Beginn | Gebühr      |
| <input type="radio"/> Kurs-Nr.         | Titel  |             |
| Kurs-Ort                               | Beginn | Gebühr      |
| Name, Vorname                          |        |             |
| Straße, Nr.                            |        |             |
| PLZ, Ort                               |        |             |
| Tel. tagsüber                          |        | Tel. privat |
| Tel. mobil                             |        |             |
| E-Mail                                 |        |             |
| Geburtsdatum (für statistische Zwecke) |        |             |

### Bei Kinder- / Eltern-Kind-Kursen:

Name, Vorname und Geburtsdatum des Kindes

Ich willige ein, dass die vhs meine Kontaktdaten zum Zwecke der Schulungsanmeldung und Kommunikation speichert und verarbeitet. Hinweise zum **Widerruf** dieser Einwilligung und zur Verarbeitung meiner Daten kann ich jederzeit in der **Datenschutzerklärung**, die auf [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de) oder in den Außenstellen bzw. der Geschäftsstelle vorliegt, einsehen.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir **per E-Mail weitere Veranstaltungsinformationen** (Newsletter etc.) zugeschickt werden.

### SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige die Volkshochschule im **Landkreis Roth, Gläubiger-Identifikations-Nr.: DE94 2220 0000 2463 06** Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der zuständigen Volkshochschule auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. **Hinweis:** Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Hiermit melde ich mich verbindlich an. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs erkenne ich an.**

Ein Rücktritt ist nur bis 7 Tage vor Unterrichtsbeginn möglich. **Die Anmeldung wird nicht bestätigt!** Mir ist bekannt, dass ich Kosten, die der vhs durch einen unberechtigten Widerruf, nicht ausreichende Kontodeckung oder fehlerhafte Angabe der Bankverbindung entstehen, erstatten muss.

### Bankverbindung

|   |    |    |    |  |    |    |    |    |  |              |    |    |    |  |    |    |    |    |   |
|---|----|----|----|--|----|----|----|----|--|--------------|----|----|----|--|----|----|----|----|---|
| IBAN  | DE | __ | __ |  | __ | __ | __ | __ |  | __           | __ | __ | __ |  | __ | __ | __ | __ |   |
| Bank  |    |    |    |  |    |    |    |    |  |              |    |    |    |  |    |    |    |    |   |
| Name, Vorname des Kontoinhabers                             |    |    |    |  |    |    |    |    |  |              |    |    |    |  |    |    |    |    |   |
| Adresse des Kontoinhabers (falls abweichend vom Teilnehmer) |    |    |    |  |    |    |    |    |  |              |    |    |    |  |    |    |    |    |   |
| Datum   |    |    |    |  |    |    |    |    |  | Unterschrift |    |    |    |  |    |    |    |    | X |

## Familienrecht: aus dem Gerichtssaal

Unsere Kanzlei vertritt viele Scheidungssachen, sodass wir vereinfacht anhand eines echten Falles isoliert bezogen auf die Themen Scheidung, Versorgungsausgleich und Zugewinnausgleich darstellen wollen, wie ein familienrechtliches Verfahren im Rahmen der Scheidung abläuft und welche intelligente Alternative es gibt. Nach vielen Streitereien stellt in unserem Fall ein Ehegatte fest, dass die Ehe zerrüttet ist. Eine Beziehung ist nicht mehr zu führen. Es wird Scheidungsantrag gestellt. Dieser wird vom Gericht zugestellt, danach werden die Fragebögen zum Versorgungsausgleich von beiden Ehegatten ausgefüllt. Im Allgemeinen hat gleichzeitig meistens noch ein Rechtsstreit wegen Trennungsunterhalt, Zugewinnausgleich zunächst mit Auskunftsbegehren begonnen. Danach werden auch diese Dinge bei Gericht anhängig. Aus taktischen Gründen werden nach § 137 Abs. 2 FamFG solche Sachen auch gerne Stück für Stück zeitlich der Reihe nach im Scheidungsverbund geltend gemacht: so kann man eine Scheidung jahrelang hinausziehen. Ein quälender, jahrelanger Prozess ohne Ende entsteht. Es handelt sich dabei um den Versorgungsausgleich, Unterhaltssachen, Ehewohnungs- und Haushaltssachen, sowie Güterrechtssachen.

Im Fall wurden zuerst Auskünfte verlangt, die im Rahmen des Versorgungsausgleiches - betrifft den Ausgleich der Rentenansparungen einschließlich der betrieblichen Altersversorgung und von privaten Rentenversicherungsverträgen, Riester- und Rürup-Verträgen etc. - auch erteilt worden sind. Danach hat ein Ehepartner die Auskünfte bezüglich des Zugewinnausgleiches verlangt. Der Zugewinnausgleich kann grundsätzlich auch verlangt werden, wenn der Scheidungsantrag zugestellt ist. Der Anspruch entsteht, wenn der Güterstand der Zugewinnngemeinschaft durch Scheidung oder Tod eines Partners beendet wird und kein

anderer Güterstand vereinbart worden war. Es geht hier grob um den Ausgleich von Vermögenswerten, die während der Ehe durch die Ehegatten geschaffen worden sind. Die Berechnung erfolgt wie folgt: der Zugewinn ist der Betrag, um den das Endvermögen bei Beendigung eine Ehe das Anfangsvermögen übersteigt. Das Anfangsvermögen ist der Betrag, das einem Ehepartner nach Abzug der Verbindlichkeiten beim Eintritt in den Güterstand der Zugewinnngemeinschaft gehört. Das Endvermögen ist der Betrag, der einem Ehegatten nach Abzug der Verbindlichkeiten bei Beendigung der Zugewinnngemeinschaft zusteht. Wenn nun der Zugewinn des einen Ehegatten den Zugewinn des anderen Ehegatten übersteigt, so ist dieser hälftig auszugleichen. Hört sich einfach an, ist es aber nicht.

Wer schreibt sich bei Beginn der Ehe auf, welcher Ehegatte genau welche Haben- und Schuldenstände mit in die Ehe brachte und führt darüber Beweis? Hier tauchen oft erste große Beweisschwierigkeiten auf.

Gleiches gilt für die Bewertung von Immobilien, Fahrzeugen, Sammlungen, Flugzeugen, Schiffen, sowie vor allem von Unternehmen. All dies zwingt im Zweifel das Gericht dazu, teure Gutachter zu bestellen, die für viel Geld den Parteien vorrechnen, welche Werte sie sehen. Ob dann die richtige Berechnungsmethode angewandt wurde und ein anderer Gutachter die Dinge plötzlich ganz anders bewertet, steht noch auf einem anderen Blatt. Sie haben also alle Möglichkeiten, ihr gesamtes Vermögen vor Gericht zu verstreiten. Und in der 1. Instanz ist noch nicht Schluss, es gibt hier ganze 3 Instanzen. In unserem Fall verging nach dem Trennungsjahr noch ein weiteres Jahr, bis die 1. mündliche Verhandlung bei Gericht war. Das ist eine normale Verfahrensdauer. Die Parteien befanden sich noch in der Auskunftsstufe und geklärt war nichts. Der Fall wird noch lange mit Gutachten wei-

terlaufen müssen.

Der Verfasser dieses Artikels ist das Fachanwalt für Familienrecht und Mediator seit mehr als 2 Jahrzehnten tätig. In dieser Zeit haben wir mittlerweile hunderte Eheverträge und Scheidungsvereinbarungen zusammen mit Mandanten gestaltet, die erkannt hatten, dass es viel sinnvoller ist, sein eigenes Schicksal selbst in die Hand zu nehmen, als sich über 3 Instanzen den Urteilen von Richtern zu unterwerfen. Sie haben als Ehepartner immer die Möglichkeit, mithilfe unserer Kanzlei eine Vereinbarung zu gestalten, die das wiedergibt, was beide Parteien als für sich wertvoll und wichtig erachten. Das kostet Sie Zeit, Mühen und erfordert Disziplin und Aufwand. Es ist oft am Ende einer Beziehung nicht besonders angenehm, mit dem Ex-Partner intensiv zu reden und sich dabei auf eine rein finanzielle Ebene ohne emotionalen Einschlag limitieren zu müssen.

Am Ende werden sie aber massiv belohnt: Sie hatten nur wenige Wochen oder Monate Diskussionen, Existenzangst und Zukunftsangst zu ertragen, nämlich so lange, bis die Diskussionen beendet sind und eine Vereinbarung in unserer Kanzlei errichtet ist. Sie sparen dabei im Idealfall sich nicht nur erhebliche Gutachter- und Gerichtskosten durch 3 Instanzen, sondern auch noch einen oder mehrere weitere Anwälte. Nutzen Sie Ihre Chance, gleich ob sie zu Beginn einer Ehe oder anlässlich des Scheiterns einer Ehe oder auch noch während eines Rechtsstreites, die Dinge selbst in die Hand zu nehmen und eigenverantwortlich und selbstbestimmt die Ausgangsbasis für ihr weiteres Leben zu gestalten. Unsere Kanzlei steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

**Stephan Baumann**

*Rechtsanwalt*

*Fachanwalt für Familienrecht*

*Erbrecht*

PR-Text

## ANWALTSKANZLEI BAUMANN RECHTSANWÄLTE • FACHANWÄLTE

# AB

Wir sind für Sie auch auf folgenden Rechtsgebieten tätig:

- **Arbeitsrecht**
- **Familienrecht**
- **Erbrecht und Betreuungen**
- **Seniorenrecht**
- **Internetrecht**
- **Verkehrsrecht und Unfallregulierung**
- **Miet- und Immobilienrecht**
- **Straf- und Steuerrecht**
- **Versicherungsrecht**
- **Steuerstrafrecht**
- **Forderungsbeitreibung**

Kupferschmiedstraße 1a (Kostenlose Parkplätze vor der Kanzlei)

91154 Roth • Telefon (09171) 8 51 85-0 • Telefax (09171) 8 51 85-9

E-Mail: info@ab-anwaelte.de • www.ab-anwaelte.de

**Stephan Baumann**, Rechtsanwalt und Mediator

Fachanwalt für Arbeits- und Familienrecht, Fachanwaltslg. für Erbrecht

Dozent a. D. an der GEORG-SIMON-OHM Hochschule Nürnberg

**Peter Spies**, Rechtsanwalt und Dozent der Verwaltungsgenossenschaft